Európai Parlament
2024-2029

Külügyi Bizottság

2025/2117(INI)

24.11.2025

MÓDOSÍTÁSOK: 190 - 416

Jelentéstervezet
Hilde Vautmans
(PE775.469v01–00)

A Tanácshoz, a Bizottsághoz és a Bizottság alelnökéhez/az Unió kül- és biztonságpolitikai főképviselőjéhez intézett, az EU és Kína közötti politikai kapcsolatokra vonatkozó ajánlás
(2025/2117(INI))

AM_Com_NonLegReport

Módosítás 190
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
-1 bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	-1. kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ne csupán rendszerszintű riválisként tekintsenek Kínára, hanem a globális kihívások kezelésében részt vevő kulcsfontosságú partnerként is, és dolgozzanak ki egy olyan Kínára vonatkozó uniós szakpolitikai keretet, amely kiegyensúlyozott módon ötvözi a versenyt, az együttműködést és a stratégiai autonómiát;

Or. en

Módosítás 191
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. a következő ajánlásokat fogalmazza meg a Tanács, a Bizottság, illetve a Bizottság alelnöke / az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője felé:	1. ***különösen*** a következő ajánlásokat fogalmazza meg ***az uniós tagállamok,*** a Tanács, a Bizottság, illetve a Bizottság alelnöke / az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője felé:

Or. en

Módosítás 192
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;	a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében; ***fogadjon el kötelező erejű és kockázatalapú intézkedéseket a Kínába irányuló érzékeny technológiatranszfer megelőzése érdekében, ami szükségessé teszi a kettős felhasználású termékekről szóló rendelet reformját és az uniós gazdasági biztonsági stratégia keretében egy kiáramló befektetésekre vonatkozó átvilágítási mechanizmus elfogadását, ideértve azok katonai, megfigyelési vagy emberi jogi visszaéléssel járó felhasználásának megelőzését célzó kutatási együttműködéssel kapcsolatos biztosítékokat is;***

Or. en

Módosítás 193
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen	a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen

a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;	a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében; ***erősítse meg a Kína által a tagállamokkal szemben alkalmazott gazdasági kényszerítés nyomon követésére és gyors kezelésére szolgáló uniós mechanizmusokat, biztosítva, hogy egyetlen uniós tagállamnak se kelljen egyedül szembenéznie gazdasági kényszerítéssel;***

Or. en

Módosítás 194
Ana Miguel Pedro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen ***a*** kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;	a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen ***az olyan*** kettős felhasználású termékek esetében***, amelyeket nagy valószínűséggel fegyverkereskedelemben érdekelt országoknak, például Oroszországnak, Iránnak és Észak-Koreának szállítanak***; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;

Or. pt

Módosítás 195

Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ismerje el, hogy Kína ***egyre határozottabbá*** vált ***külföldön*** és ***egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki,*** hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;	a) ismerje el, hogy Kína ***fontosabb és kulcsfontosságú globális szereplővé*** vált***,*** és hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;

Or. en

Módosítás 196
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; ***vizsgálja meg*** a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának ***további módjait***, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy ***Kína geopolitikai döntései*** jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;	a) ismerje el, hogy Kína ***egyre nagyobb geopolitikai fenyegetés jelent Európa számára, továbbá*** egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; ***sürgősen találjon további módokat*** a Kínába irányuló technológiatranszferek ***korlátozására***, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy ***a*** Kína ***által elkövetett jogsértések*** jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében***, és hogy az ilyen jogsértéseknek következményekkel***

kell járniuk;

Or. fi

Módosítás 197
Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;	a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében; ***továbbra is pragmatikus megközelítést alkalmazzon a kétoldalú kapcsolatokat illetően az EU geostratégiai érdekeinek védelme mellett;***

Or. en

Módosítás 198
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína	a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína

geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;	geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás***, az erőszak alkalmazásának tilalma*** és a nemzetközi jog ***betartása*** alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;

Or. es

Módosítás 199
Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ismerje el, hogy Kína egyre ***határozottabbá*** vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;	a) ismerje el, hogy Kína egyre ***agresszívebbé*** vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;

Or. en

Módosítás 200
Petar Volgin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön ***és egyre elnyomóbbá vált belföldön***; ***vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek***	a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön; ***egyértelműen közölje, hogy az EU–Kína-kapcsolatok pozitívan alakíthatók a***

korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; egyértelműen jelentse ki, hogy ***Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen*** a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében;	***technológiai együttműködés kiszélesítésével***; egyértelműen jelentse ki, hogy ***az EU–Kína-kapcsolatoknak nem kell ellenségesnek lenniük, hanem a közös érdekű területek elismerésével, a kölcsönösen előnyös kereskedelem bővítésével, valamint*** a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog ***közös alapelvein alapuló együttműködés előmozdításával megerősíthetők***;

Or. en

Módosítás 201
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ismerje el, hogy Kína egyre ***határozottabbá vált*** külföldön és ***egyre elnyomóbbá vált*** belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; ***egyértelműen jelentse ki, hogy Kína geopolitikai döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében***;	a) ismerje el, hogy Kína egyre ***határozottabb*** külföldön és ***elnyomóbb*** belföldön; vizsgálja meg a Kínába irányuló technológiatranszferek korlátozásának további módjait, különösen a kettős felhasználású termékek esetében; ***megismétli, hogy Kína saját viselkedése, különösen Kína Oroszországgal és ukrajnai háborúval kapcsolatos álláspontja, valamint kiegyensúlyozatlan és fenntarthatatlan kereskedelmi gyakorlatai miatt az EU–Kína-kapcsolat fordulóponthoz érkezett***;

Or. en

Módosítás 202
Hana Jalloul Muro, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön ***és egyre elnyomóbbá vált belföldön***; ***vizsgálja meg*** a Kínába irányuló technológiatranszferek ***korlátozásának további módjait, különösen a*** kettős ***felhasználású termékek esetében***; ***egyértelműen*** jelentse ki, hogy Kína ***geopolitikai*** döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra***, különösen a szuverenitás, a területi integritás és a nemzetközi jog alapelveinek tiszteletben tartása tekintetében***;	a) ismerje el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön; ***értékelje*** a Kínába irányuló ***olyan jövőbeli*** technológiatranszferek ***korlátozását, amelyek*** kettős ***felhasználási célokat szolgálhatnak***; jelentse ki, hogy ***a két tömb közötti mély politikai és gazdasági kapcsolatokra tekintettel*** Kína ***külpolitikai*** döntései jelentős hatással lesznek az EU–Kína-kapcsolatokra;

Or. en

Módosítás 203
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	aa) továbbra is sürgesse Kínát mint az ENSZ Biztonsági Tanácsának állandó tagját, hogy teljesítse kötelezettségeit és feladatait, tartsa fenn a szabályokon alapuló nemzetközi rendet, tartsa be a nemzetközi jogot, és aktívan járuljon hozzá a békéhez;

Or. es

Módosítás 204
Emmanouíl Fragkos, Geadis Geadi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	aa) határozza meg kétoldalú és

nemzetközi együttműködés lehetséges területeit a nemzetközi jog közös védelmével kapcsolatban, például a területi integritás elvének védelme és a terrorizmus elleni küzdelem tekintetében;

Or. el

Módosítás 205
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – a a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	aa) erősítse meg a Kína által az uniós tagállamokkal szemben alkalmazott ismétlődő gazdasági kényszerítés nyomon követésére és gyors kezelésére szolgáló uniós mechanizmusokat, biztosítva, hogy egyetlen uniós tagállamnak se kelljen egyedül szembenéznie ilyen gazdasági kényszerítéssel;

Or. en

Módosítás 206
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú ***elősegítőjeként***, ***és ezért*** ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében;	b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú ***elősegítőjének, mivel diplomáciai és anyagi támogatást nyújt ahhoz, hogy fenntartsa az orosz katonai-ipari komplexumot, többek között az orosz árnyékflotta olajszankciók elkerülését célzó műveleteinek támogatása révén; mély aggodalmát fejezi ki azon hiteles bizonyítékok miatt, amelyek szerint Kína***

nagyobb szerepet játszik az orosz fegyverek és drónok ellátási láncában, többek között a kettős felhasználású technológiák, alkatrészek és csúcstechnológiai felszerelések szállításában, amelyek közvetlenül erősítik Oroszország azon képességét, hogy csapást mérjen az ukrán polgári lakosságra és infrastruktúrára; ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút***, és sürgesse Kínát, hogy haladéktalanul hagyjon fel az Oroszországnak nyújtott támogatás minden formájával***; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében;

Or. en

Módosítás 207
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében;	b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború ***igazságos*** leállítása és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében; ***hangsúlyozza, hogy a háború igazságos befejezése megköveteli, hogy Oroszország kivonja csapatait az általa elfoglalt területekről, jóvátételt fizessen Ukrajnának, feltétel nélkül szabadon bocsátsa a hadifoglyokat és az általa elfogott polgári személyeket és gyermekeket, valamint tárgyalás céljából átadja a háborús bűnösöket és az***

agressziós háború felelőseit egy nemzetközi bíróságnak;

Or. fi

Módosítás 208
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának ***kulcsfontosságú elősegítőjeként***, és ezért ismételten határozottan ***ítélje el, hogy Kína támogatja ezt*** a ***háborút***; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és a nemzetközi ***szankciók kijátszásának megakadályozása*** érdekében;	b) tekintse Kínát ***az ENSZ Biztonsági Tanácsának tagjaként meghatározó szereplőnek*** Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának ***befejezésében***, és ezért ismételten határozottan ***szorgalmazza*** a ***háború diplomáciai megoldását***; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és ***működjön együtt*** a nemzetközi ***joggal összhangban lévő, tárgyalásos és igazságos megoldás*** érdekében;

Or. en

Módosítás 209
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében;	b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében; ***működjön együtt a szövetségesekkel, például az***

USA-val annak érdekében, hogy szankciókkal sújtsák Kínát mindaddig, amíg az ország fel nem hagy az Ukrajna elleni jogellenes orosz invázió támogatásával;

Or. sv

Módosítás 210
Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében;	b) ***ítélje el, hogy Kína továbbra is támogatja a világ legelnyomóbb rezsimjeit, különösen Venezuelát, Kubát, Nicaraguát, Iránt és Észak-Koreát;*** tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében;

Or. en

Módosítás 211
Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) ***tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el***, hogy Kína támogatja ***ezt a*** háborút; sürgesse	b) ***komoly aggodalmának adjon hangot amiatt***, hogy Kína támogatja ***az Ukrajna elleni orosz agressziós*** háborút***, valamint meghatározó szerepet tölt be annak elősegítésében***; sürgesse Kínát,

Kínát, hogy ***használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és*** a nemzetközi ***szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében***;	hogy ***hagyjon fel az orosz katonai-ipari ágazatnak nyújtott anyagi támogatás minden formájával, biztosítsa, hogy*** a nemzetközi ***szankciókat ne játsszák ki, és hagyjon jóvá egy azonnali, átfogó és feltétel nélküli tűzszünetet, amely az Egyesült Nemzetek Alapokmányán alapuló igazságos és tartós békéhez vezet***;

Or. en

Módosítás 212
Hana Jalloul Muro, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) ***tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút;*** sürgesse Kínát, hogy használja ki ***jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása*** és a nemzetközi ***szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében***;	b) sürgesse Kínát, hogy használja ki ***az Oroszországgal fennálló kapcsolatait annak érdekében, hogy előmozdítsa Ukrajnában a tűzszüneti megállapodás elérését,*** és ***biztosítsa, hogy Oroszország ne tudja kijátszani*** a nemzetközi ***szankciókat***;

Or. en

Módosítás 213
Petar Volgin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) ***tekintse*** Kínát ***Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának*** kulcsfontosságú ***elősegítőjeként***, és ezért ***ismételten határozottan ítélje el, hogy*** Kína ***támogatja ezt a háborút***; ***sürgesse***	b) ***ismerje el*** Kínát ***a nemzetközi ügyekben jelentős befolyással bíró*** kulcsfontosságú ***globális szereplőként***, és ezért ***kiemeli az EU és*** Kína ***közötti konstruktív együttműködés fontosságát az***

Kínát, hogy ***használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása*** és a ***nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása*** érdekében;	***ukrajnai konfliktus lezárásának elősegítése szempontjából***; ***ösztönözze*** Kínát ***és az Uniót***, hogy ***saját befolyásukat felhasználva működjenek együtt a dezeszkaláció előmozdítása*** és a ***fenntartható béke elérésére irányuló valamennyi erőfeszítés támogatása*** érdekében;

Or. en

Módosítás 214
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú ***elősegítőjeként***, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy ***használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása*** és a nemzetközi ***szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében***;	b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú ***elősegítőjének***, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy ***hagyjon fel az Oroszországnak nyújtott gazdasági támogatással, amely meghosszabbítja az Ukrajna elleni orosz agressziót,*** és ***bírálja, hogy Kína folyamatosan kijátssza*** a nemzetközi ***szankciókat***;

Or. en

Módosítás 215
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának	b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának

kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború ***leállítása*** és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében;	kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy használja ki jelentős befolyását Oroszországra a háború ***befejezése*** és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében;

Or. en

Módosítás 216
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy ***használja ki jelentős befolyását Oroszországra*** a háború ***leállítása és*** a nemzetközi szankciók ***kijátszásának megakadályozása érdekében***;	b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú elősegítőjeként, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy ***a továbbiakban ne járuljon hozzá*** a háború ***elhúzódásához, valamint akadályozza meg*** a nemzetközi szankciók ***kijátszását***;

Or. en

Módosítás 217
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú ***elősegítőjeként***, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy használja ki ***jelentős*** befolyását	b) tekintse Kínát Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának kulcsfontosságú ***elősegítőjének***, és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy Kína támogatja ezt a háborút; sürgesse Kínát, hogy használja ki befolyását a háború

Oroszországra a háború ***leállítása*** és a nemzetközi szankciók ***kijátszásának megakadályozása érdekében***;	***elhúzódásának megállítására,*** és ***bírálja*** a nemzetközi szankciók ***kijátszását***;

Or. en

Módosítás 218
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
b) ***tekintse Kínát*** Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának ***kulcsfontosságú elősegítőjeként***, ***és ezért ismételten határozottan ítélje el, hogy*** Kína ***támogatja ezt a háborút***; ***sürgesse*** Kínát, hogy ***használja ki*** jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében;	b) ***ítélje el és reagáljon arra, hogy Kína döntő szerepet játszik*** Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújának ***elősegítésében***, ***és fokozza annak következményeit, ha*** Kína ***kitart ezen álláspontja mellett***; ***határozottan működjön együtt Kínával annak érdekében***, hogy ***az kihasználja*** jelentős befolyását Oroszországra a háború leállítása és a nemzetközi szankciók kijátszásának megakadályozása érdekében;

Or. en

Módosítás 219
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ba) azonnal és közösen cselekedjen a célzott korlátozó intézkedések kiterjesztése, valamint az Oroszországot érdemben támogató szervezetek és ellátásilánc-csomópontok jegyzékbe vétele révén, azt a teljes ügyleti láncot érintő,

árnyékhajózási flottákkal és újrakiviteli útvonalakkal szembeni jogérvényesítéssel egészítve ki, különös tekintettel a kiszolgáltatott szereplőkre, akik tevékenységeik tekintetében a globális tőkepiacokhoz való hozzáférésre támaszkodnak;

Or. en

Módosítás 220
Emmanouíl Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ba) határozottan aknázza ki Kína ENSZ Biztonsági Tanácsának állandó tagjaként betöltött szerepét a jelentős nemzetközi problémák – például a szudáni, jemeni, líbiai és szomáliai konfliktusok – nemzetközi, innovatív és fenntartható megoldásának előmozdítása érdekében;

Or. el

Módosítás 221
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ba) emelje ki a Kína Oroszországhoz, Észak-Koreához, Iránhoz és Belaruszhoz való „ellentmondásos igazodásának” elmélyülésével, valamint ezen igazodás lehetséges kedvezőtlen következményeivel kapcsolatos növekvő aggodalmakat;

Or. en

Módosítás 222
Ondřej Kolář

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ba) erősítse meg az exportellenőrzési mechanizmusokat, különösen az olyan kettős felhasználású technológiák esetében, amelyek hozzájárulhatnak a katonai modernizációhoz vagy az elnyomáshoz;

Or. en

Módosítás 223
Ondřej Kolář

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	bb) ismerje el, hogy az elektromos járművek kínai piaca nagy fenyegetést jelent az elektromos járművek európai piacára, mivel Kína a gyártási többletét exportálja, ami csökkenti az európai elektromosjármű-piac versenyképességét, és különösen azoknak az országoknak okoz kárt, amelyek GDP-je nagymértékben a gépjárműipartól függ; ismerje el, hogy a kínai elektromos járművek és az általuk használt technológia biztonsági fenyegetést jelentenek, továbbá az Uniónak hatékony jogszabályokat kell elfogadnia az ilyen technológiák alkalmazásának megakadályozása érdekében, mivel azok alkalmasak lehetnek az elektromos járművekből származó érzékeny adatok gyűjtésére;

Or. en

Módosítás 224
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – b b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	bb) koordinálja a transzatlanti és a G7-ek által indított diplomáciai kezdeményezéseket annak érdekében, hogy Kína felé egyértelmű, időhöz kötött követeléseket és érdemi következményeket fogalmazzanak meg azzal kapcsolatban, hogy megszüntesse az Oroszország háborújához nyújtott határozott támogatását és azt fenyegetést, amit ez jelent Európa számára;

Or. en

Módosítás 225
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ***a tiszta technológiára és a Bizottság által már stratégiaiként vagy kritikusként azonosított egyéb ágazatokra,*** ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra

biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett; ***a kritikus fontosságú nyersanyagoktól való függőség csökkentése érdekében a kockázatmentesítés során prioritásként kell kezelni a stratégiai autonómiát, a fenntarthatóságot és a körforgásos gazdasági megoldásokat, például az újrafeldolgozást, a helyettesítést és a környezettudatos tervezést; továbbá biztosítsa, hogy az alternatív ellátási láncok teljes mértékben tiszteletben tartsák az emberi jogokat, az őslakosok jogait és a környezetvédelmi normákat; sürgősen tegyen lépéseket azon helyzet kezelése érdekében, hogy Kína fegyverként használja a kritikus függőségeket; sürgősen foglalkozzon Kína monopolhelyzetével a kritikus és alapvető szűk keresztmetszetekben azáltal, hogy prioritásként kezeli az alternatív, reziliens ellátási láncok – többek között jelentős finanszírozással történő – megerősítését;***
	Or. en

Módosítás 226
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági ***kockázatcsökkentési*** stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági ***kockázatmentesítésre és a gazdasági egyensúly helyreállítására irányuló*** stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a

mágnesekre és a félvezetőkre***, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne***; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való ***pragmatikus*** együttműködés fenntartása mellett;

kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre***, a biotechnológiára, a kvantuminformatikára, az infokommunikációs technológiákra*** és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; ***kéri az Uniót és az uniós tagállamokat, hogy növeljék az EU gazdasági versenyképességét, ugyanakkor védjék meg az egységes piacot, többek között piacvédelmi eszközök alkalmazásával; kéri a Bizottságot, hogy indítson vizsgálatot a ritkaföldfémeket érintő kínai kényszerítő magatartást illetően, és készüljön fel a kényszerítő intézkedések elleni eszköz használatára;*** hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való együttműködés fenntartása mellett***, amely megkönnyíti a konfrontációmentes együttélést – védve az európai értékeket és érdekeket –, valamint támogatja és kiegészíti a koherens és határozott kínai politikát***;

Or. en

Módosítás 227
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre***, az akkumulátorokra és akkumulátor-alkatrészekre, az elektromos járművekre*** és a félvezetőkre, ahelyett,

mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; ***vegye figyelembe Kína ritkaföldfémekre vonatkozó közelmúltbeli exportkorlátozásait és azoknak a globális ellátási láncokra gyakorolt hatását;*** hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett; ***biztosítsa, hogy az EU kockázatmentesítési stratégiáját az európai ipari kapacitásba és innovációba, különösen a kritikus technológiákba és a fejlett anyagokba irányuló célzott beruházások kísérjék a külső függőségek csökkentése és az egységes piacon belüli versenyképesség előmozdítása érdekében;***
	Or. en

Módosítás 228
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre***, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne***; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, ***előmozdítva*** az európai stratégiai autonómiát ***a Kínával való*** pragmatikus ***együttműködés fenntartása mellett***;	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében ***azáltal***, ***hogy korlátozza vagy blokkolja, hogy azok az Unión belül kínai tulajdonba vagy ellenőrzés alá kerüljenek; dolgozzon ki a tagállami autonómia biztosítására irányuló cselekvési tervet olyan esetekre, amikor már kínai érdekek***

ellenőrzik a kritikus infrastruktúrákat, mint a görögországi Pireusz kikötője esetében; mozdítsa elő az európai stratégiai autonómiát***, elsősorban arra összpontosítva, hogy csökkenjen az EU Kínából származó kritikus fontosságú nyersanyagoktól való függősége, nem utolsósorban azáltal, hogy megkönnyíti a kritikus fontosságú nyersanyagokhoz hozzáféréssel rendelkező tagállamok számára azok kitermelésének bővítését; továbbá tartson fenn*** pragmatikus ***együttműködést Kínával, amellyel Európa jelentős kockázatok nélkül nyer***;

Or. sv

Módosítás 229
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett; ***különösen a stratégiai és kritikus ipari ágazatokban állapítson meg szigorú feltételeket a harmadik országokból – többek között Kínából – származó külföldi befektetésekre vonatkozóan annak***

biztosítása érdekében, hogy az Európa területén létrehozott minden ipari létesítményhez jelentős helyi termelés, az ipari know-how megosztása, az európai értékláncokba való integráció, valamint az ellátás biztonságára és a szellemi tulajdon védelmére vonatkozó egyértelmű követelmények kapcsolódjanak;

Or. en

Módosítás 230
Mika Aaltola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	c) ***sürgősen foglalkozzon Kína európai kritikus infrastruktúrákon belüli jelenlétével, ideértve a kikötőket, a repülőtereket, a hajógyárakat, a tenger alatti kábeleket, az energiahálózatokat, az akkumulátorgyárakat és digitális hálózatokat is; biztosítsa, hogy egyetlen kettős felhasználású vagy hírszerzési szempontból fontos infrastruktúrát se ellenőrizzenek vagy befolyásoljanak a kínai államhoz vagy a Népi Felszabadítási Hadsereghez kapcsolódó szervezetek; hozzon létre uniós szintű korai előrejelző mechanizmust a stratégiai eszközöket érintő külföldi beavatkozást illetően;*** folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében,

előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;

Or. en

Módosítás 231
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett; ***tegyen lépéseket a kínai külföldi befektetésekből eredő további biztonsági kockázatok megelőzése érdekében, és e célból erősítse meg a közvetlen külföldi befektetések átvilágítását a tagállamokban, különösen az olyan ágazatokban, mint a médiaszolgáltatások, a kritikus fontosságú nyersanyagok és a közlekedési infrastruktúra, valamint tegyen lépéseket annak érdekében, hogy a kritikus infrastruktúrák, többek között a közlekedési infrastruktúrák ismét európai tulajdonba kerüljenek;***

Or. en

Módosítás 232
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett; ***csökkentse az EU függőségét, különösen a Kínában gyártott fotovoltaikus panelek, akkumulátorok és szélerőmű-alkatrészek terén, ami külföldi befolyásnak teszi ki az energiarendszereinket;***

Or. fr

Módosítás 233
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Sebastião Bugalho, Rasa Juknevičienė

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági ***kockázatcsökkentési*** stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági ***kockázatmentesítésre és a gazdasági egyensúly helyreállítására irányuló*** stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai

kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre***, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne***; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;

területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre***, a biotechnológiára, a kvantuminformatikára*** és a félvezetőkre; ***növelje az EU versenyképességét, ugyanakkor piacvédelmi eszközök segítségével, többek között a kényszerítő intézkedések elleni mechanizmus alkalmazásával védje az egységes piacot;*** hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;

Or. en

Módosítás 234
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ***ahelyett, hogy*** általános ***szétkapcsolódásra törekedne***; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát ***a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett***;	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek ***elsősorban*** konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ***a hosszú távú célként azonban a Kínától való*** általános ***függőség megszüntetését kell kitűzni***; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása***, valamint a termelés Európába való áthelyezése*** érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát***, és tartózkodva a kommunista Kína emberi jogokat és polgári szabadságjogokat elnyomó***

politikáinak finanszírozásától;

Or. fi

Módosítás 235
Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett; ***mozdítsa elő az olyan éghajlat-, energia- és iparpolitikákat, amelyek nem fokozzák a kínai alkatrészektől és technológiáktól való függőséget;***

Or. en

Módosítás 236
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési

stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett***, és egyúttal folytatva az uniós import diverzifikálására irányuló munkát***;

Or. es

Módosítás 237
Emmanouíl Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében***, különösen a tagállamok kritikus tengeri és kikötői infrastruktúrái tekintetében***, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;

Or. el

Módosítás 238
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) ***folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban***, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét ***stratégiai*** területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	c) ***szigorúan törekedjen az EU stratégiai autonómiájára***, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;

Or. en

Módosítás 239
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, ***és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek*** konkrét stratégiai területekre ***kell összpontosítania***, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett,	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, ***amely*** konkrét stratégiai területekre ***összpontosít***, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre

hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai stratégiai autonómiát a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;

Or. en

Módosítás 240
Arkadiusz Mularczyk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva ***az európai stratégiai autonómiát*** a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva ***a transzatlanti egységet*** a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;

Or. en

Módosítás 241
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai ***stratégiai autonómiát*** a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;	c) folytassa a kompromisszumok nélküli gazdasági kockázatcsökkentési stratégiát az EU–Kína-kapcsolatokban, és hangsúlyozza, hogy a kockázatcsökkentésnek konkrét stratégiai területekre kell összpontosítania, például a kritikus nyersanyagokra, az ipari mágnesekre és a félvezetőkre, ahelyett, hogy általános szétkapcsolódásra törekedne; hozzon létre megbízható mechanizmusokat a kritikus technológiák, infrastruktúrák és ellátási láncok biztonságának garantálása érdekében, előmozdítva az európai ***rezilienciát*** a Kínával való pragmatikus együttműködés fenntartása mellett;

Or. en

Módosítás 242
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ca) elismeri a Kína előtt álló jelenlegi hatalmas társadalmi-gazdasági kihívásokat, amelyek közül sok saját politikai döntéseiből és az országon belüli strukturális egyensúlyhiányból fakad; határozottan hangsúlyozza, hogy az EU nem fogadhatja el a globális piacok torzulását vagy a stratégiai érdekeit érintő olyan fenyegetéseket, amelyek aláássák a tisztességes versenyt és a gazdasági szuverenitást; megismétli, hogy bár az EU előnyben részesíti a tárgyalásos megoldásokat és a nyílt kommunikációs csatornákat, fenntartja magának a jogot, hogy gazdasági biztonsági stratégiája keretében egyoldalú intézkedéseket hozzon, amennyiben a kínai hatóságokkal

való együttműködés eredménytelennek vagy elégtelennek bizonyul; kiemeli, hogy a kínai kapacitásfelesleget úgy kell kezelni, hogy az ne rójon aránytalan költségeket az európai adófizetőkre vagy iparágakra; kéri az Uniót, hogy stratégiailag használja ki a „Kína-sokk 2.0” dinamikáját saját technológiai innovációja, ipari rezilienciája és biztonsági versenyképessége globális színtéren történő megerősítésének katalizátoraként;

Or. en

Módosítás 243
Emmanouíl Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ca) mozdítsák elő az Unión belüli együttműködést a kritikus katonai és kettős felhasználású technológiák gyártása tekintetében, biztosítva, hogy az európai export ne gyengítse az európai védelmi ipart;

Or. el

Módosítás 244
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ca) továbbra is működjön együtt Kínával az olyan globális kihívások kezelése érdekében, mint az éghajlatváltozás, a világjárványok, a szervezett bűnözés, többek között a

kábítószer-kereskedelem, valamint az élelmezésbiztonság;

Or. es

Módosítás 245
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – c b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	cb) megérti, hogy a jelentős gazdasági nyomás és a fokozódó geostratégiai tranzakcionalizmus idején a kényszerítés és a gazdasági megtorlás gazdasági költségei nem kiegyensúlyozottak; ezért arra kéri az Uniót és az uniós tagállamokat, hogy találjanak módot a nemzetközi feszültségek káros hatásainak megfelelő kiegyensúlyozására annak tudatában, hogy az uniós szolidaritás elengedhetetlen a nemzetközi nyomással szembeni ellenálláshoz;

Or. en

Módosítás 246
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai

következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken; ***hangsúlyozza, hogy az ilyen hasonlóan gondolkodó partnerekkel való fokozott együttműködés annál is inkább elengedhetetlen, mivel Kína eszközként használja a ritkaföldfémeket, és mivel az Uniónak világszerte diverzifikálnia kell a kritikus fontosságú nyersanyagok beszállítóit annak érdekében, hogy reziliens ellátási láncokat biztosítson védelmi ipara, elektromosjármű-ágazata, energiaágazata és elektronikai ipara számára; üdvözli e tekintetben, hogy az EU és Ausztrália stratégiai partnerségi megállapodást írt alá a fenntartható kritikus és stratégiai fontosságú ásványokkal kapcsolatban;***

Or. en

Módosítás 247
Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; ***hangsúlyozza a***

Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;	***kölcsönösség és az egyenlő versenyfeltételek szükségességét a Kínával fennálló valamennyi kereskedelmi és beruházási kapcsolatban, és ragaszkodjon ahhoz, hogy Peking számolja fel a WTO keretében tett kötelezettségvállalásokat sértő akadályokat és tisztességtelen gyakorlatokat; támogassa az érdekei védelmét célzó arányos uniós intézkedéseket, amennyiben Kína nem biztosítja a kölcsönös piacnyitást;*** hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken; ***hangsúlyozza, hogy a technológiai függőség elkerülése érdekében az Uniónak be kell fektetni a kutatás-fejlesztési és innovációs ökoszisztémába;***

Or. en

Módosítás 248
Nacho Sánchez Amor

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös

tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;	tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni ***és ázsiai*** térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India***, Közép-Ázsia*** és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken; ***az USA és Kína közötti kétpólusú verseny fényében ragadja meg az alkalmat arra, hogy az EU a multilateralizmus és a szabályokon alapuló nemzetközi kapcsolatok iránti elkötelezettségének köszönhetően megbízható és kívánatos partnerként mutatkozzon be az indiai–csendes-óceáni térség harmadik államai előtt;**
	Or. en

Módosítás 249
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; ***hangsúlyozza a kölcsönösség érvényesítésének és a valóban egyenlő versenyfeltételek***

következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

biztosításának szükségességét valamennyi kereskedelmi és beruházási kapcsolatban; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken; ***Kína régión belüli növekvő tengeri jelenlétére, valamint a hajózás szabadságának súlyos aláásására irányuló rendszeres kísérletekre válaszul erősítse meg a tengeri védelmi együttműködést Indiával és más indiai–csendes-óceáni partnerekkel;***

Or. en

Módosítás 250
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait;	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra

aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait;

Or. en

Módosítás 251
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a

kritikus területeken;

kritikus területeken***, valamint kezeljék a Kínához kapcsolódó ellátási láncok egyes részeiben széles körben tapasztalható munkajogi visszaéléseket; hangsúlyozza, hogy minden uniós gazdasági együttműködésnek meg kell felelnie a fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati átvilágításról szóló irányelvnek és a kényszermunkáról szóló, küszöbön álló uniós rendeletnek;***

Or. en

Módosítás 252
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;	d) ***orvosolja a Kínával fennálló kereskedelmi kapcsolatainkban tapasztalható súlyos egyensúlyhiányokat;*** kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a

kritikus területeken;

Or. es

Módosítás 253
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; ***hangsúlyozza*** az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; ***működjenek együtt a nemzetközi partnerekkel és a WTO szintjén egyaránt*** az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait ***illetően***; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

Or. en

Módosítás 254
Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India ***és*** a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália ***és Új-Zéland***, India***,*** a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége ***és Tajvan***, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

Or. en

Módosítás 255
Ana Miguel Pedro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti	d) kezelje proaktívan ***és összehangoltan*** a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült

kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;	Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

Or. pt

Módosítás 256
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Sebastião Bugalho, Rasa Juknevičienė

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége ***és Tajvan***, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek

összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

Or. en

Módosítás 257
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, ***Tajvan,*** Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

Or. fi

Módosítás 258
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India***, Tajvan*** és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

Or. sv

Módosítás 259
Ondřej Kolář

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai	d) kezelje proaktívan a Kínával folytatott technológiai és gazdasági verseny következményeit, különös tekintettel a piacra jutás aszimmetriájára és az európai vállalatok jogbiztonságának hiányára Kínában; hangsúlyozza az Egyesült Államok és Kína közötti kereskedelmi konfliktus geopolitikai

következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

következményeit és az uniós gazdaságra gyakorolt lehetséges tovagyűrűző hatásait; aktívan alakítsa az EU partnerségeit az indiai-csendes-óceáni térségben azáltal, hogy összehangolja intézkedéseiket olyan hasonló gondolkodású szereplőkkel, mint az Egyesült Államok, ***Tajvan,*** Japán, Dél-Korea, Ausztrália, India és a Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége, és törekedjen a velük folytatott tevékenységek jobb összehangolására a kereskedelem, a technológiai szabványok és az ellátási lánc rezilienciája terén annak érdekében, hogy elkerülhető legyen Kína monopóliuma a kritikus területeken;

Or. en

Módosítás 260
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	da) szakpolitikáiban – többek között a tudományos együttműködésre vonatkozó politikáiban – vegye figyelembe, hogy a polgári–katonai fúzió koncepciójának kidolgozásával a Kínai Kommunista Párt – jogszerű és jogellenes módszereket egyaránt alkalmazva, például vállalatok felvásárlásával, kényszerített technológiatranszferrel, információgyűjtéssel, kémkedéssel és nem titkolt lopással – kulcsfontosságú technológiákat, köztük katonai technológiákat szerez meg, amelyeket Európa Kínától való függőségének további növelésére használ;

Or. en

Módosítás 261

Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	da) aktívan működjön együtt az indiai–csendes-óceáni partnerekkel és a hasonlóan gondolkodó szereplőkkel, például az Egyesült Államokkal a szellemi tulajdonra vonatkozó normák annak érdekében történő védelme és felfelé irányuló összehangolása céljából, hogy az innovációhoz biztosítsák a versenyképes globális piacot, valamint mérsékeljék a szellemitulajdon-jogok Kínán belüli nem megfelelő érvényesítéséből, a szellemitulajdon-lopásból és a kényszerített technológiatranszferből eredő, a fogyasztók biztonságát és a márkaértéket érintő kockázatokat, amelyek jogellenes kereskedelemmel és a piac meghódításával fenyegetnek;

Or. en

Módosítás 262
Emmanouíl Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	da) biztosítson egyenlő versenyfeltételeket az európai hajózás számára a korlátozásokkal, a megkülönböztető bánásmóddal, illetve a visszaélésszerű gyakorlatokkal szemben; követelje meg a kínai hajógyáraknak nyújtott állami támogatások átláthatóságát, amelyek torzíthatják a versenyt;

Or. el

Módosítás 263
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	da) ismerje el az EU és India közötti kapcsolatok javításának stratégiai fontosságát Kína regionális törekvéseinek ellensúlyozása szempontjából; tekintse Indiát kulcsfontosságú partnernek a nemzetközi normák és elvek teljes körű tiszteletben tartásán alapuló regionális biztonsági struktúra megszilárdításában;

Or. en

Módosítás 264
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – d a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	da) ismerje be, hogy a kínai Egy övezet, egy út kezdeményezés nem semleges gazdasági projekt, hanem olyan geopolitikai terjeszkedési eszköz, amellyel államokat és infrastruktúrákat kívánnak Pekingtől függővé tenni;

Or. fr

Módosítás 265
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere; ***biztosítsa, hogy a Global Gateway projektekben részt vevő vállalkozók és alvállalkozók ne legyenek se közvetlenül, se közvetve kínai szervezetek tulajdonában, illetve ne álljanak azok ellenőrzése alatt vagy azokkal más módon kapcsolatban, ezáltal megakadályozva a kínai lábnyom uniós képességek rovására történő növekedését, és megőrizve az uniós normák és előírások integritását; mozdítsa elő a partnerországokban a korrupcióellenes normákat és a jó kormányzást annak érdekében, hogy megakadályozzák a korrupt gyakorlatok uniós programokba való beépülését, és hogy ezeket az erőfeszítéseket egyértelműen megkülönböztessék a Kína által támogatott modelltől;***
	Or. en

Módosítás 266
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías, Nikola Bartůšek, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak

merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;

merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere; ***vegye figyelembe, hogy az elmúlt évtizedekben Kína szinte az összes afrikai országban megerősítette jelenlétét, amelyeket Kína nemzetközi befolyásának növelésére és gazdasági érdekeinek biztosítására használ, különös tekintettel Afrika hatalmas természeti erőforrásaihoz és hatalmas piacához való hozzáférésére; hangsúlyozza, hogy az Afrikában és máshol végrehajtott kínai beruházások és hitelek nem felelnek meg a jó kormányzással vagy az emberi jogok tiszteletben tartásával kapcsolatos követelményeknek;***

Or. en

Módosítás 267
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway	e) ***dolgozzon ki az EU globális jelenlétére vonatkozó megközelítéseket és célokat, kezdve olyan stratégiai partnerségek létrehozásával, amelyek minden fél számára előnyösek; kezelje prioritásként, hogy e partnerek az EU szövetségeseivé, ne pedig Kína vagy más tekintélyelvű hatalmak szövetségeseivé váljanak; többek között*** fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie

stratégia prioritásként kezelt partnere;	a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;

Or. sv

Módosítás 268
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere***, és fokozzák az EU kontinenssel folytatott általános együttműködését***; ***lépjen fel Kína növekvő politikai és gazdasági lábnyomával szemben, és kezelje az abból eredő kockázatokat, hogy Kína több afrikai országban is növekvő politikai és pénzügyi befolyást gyakorol;***

Or. en

Módosítás 269
Nacho Sánchez Amor

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika ***és Latin-Amerika*** e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere ***és régiója***; ***működjön együtt Kínával a fejlődő országok adósságterheinek többek között azáltali csökkentése és enyhítése érdekében, hogy hiteleit vissza nem térítendő támogatásokká alakítja át;***

Or. en

Módosítás 270
Hana Jalloul Muro, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika ***és Latin-Amerika*** e törekvésekben a

stratégia prioritásként kezelt partnere;	Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere; ***működjön együtt Kínával a fejlődő országok adósságterheinek többek között azáltali csökkentése és enyhítése érdekében, hogy hiteleit vissza nem térítendő támogatásokká alakítja át;***

Or. en

Módosítás 271
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere; ***működjön együtt Kínával a fejlődő országok adósságterheinek többek között azáltali csökkentése és enyhítése érdekében, hogy hiteleit vissza nem térítendő támogatásokká alakítja át;***

Or. en

Módosítás 272
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy ***Afrika e törekvésekben*** a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy ***a latin-amerikai és afrikai országok*** a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt ***partnerei a kínai jelenlét mindkét régióban történő ellensúlyozására irányuló erőfeszítések részeként***;

Or. es

Módosítás 273
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak ***merészebbnek*** kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak ***az adóbevételek fenntartható felhasználását illetően hatékonyabbnak és elszámoltathatóbbnak*** kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;

Or. fi

Módosítás 274
Engin Eroglu, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy ***legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek***, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy ***egyenlőségen, fenntarthatóságon és átláthatóságon alapuló, megbízható összeköttetési modellt kínáljon***, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;

Or. en

Módosítás 275
Ana Miguel Pedro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy ***Afrika*** e törekvésekben a Global Gateway	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy ***Afrikának és Latin-Amerikának*** e

stratégia prioritásként kezelt ***partnere***;	törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt ***partnerének kell lennie***;

Or. pt

Módosítás 276
Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika ***és Latin-Amerika*** e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;

Or. en

Módosítás 277
Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek***, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU***	e) ***határozottan ítélje el, hogy Kína növekvő geopolitikai befolyást gyakorol azon országok gazdasági szuverenitásának és függetlenségének rovására, amelyekben megveti a lábát;*** fejlessze tovább a Global Gateway

átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;

stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek; ismerje el, hogy Afrika ***és Ibér-Amerika*** e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;

Or. en

Módosítás 278
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) ***fejlessze tovább*** a Global Gateway ***stratégiát, hogy legyen*** hiteles ***alternatívája az*** Egy övezet, egy út ***kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek*** kell ***lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható***; ***ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;***	e) ***valamennyi*** Global Gateway ***projektnek*** hiteles ***alternatívát kell biztosítania a teljes mértékben a fenntartható fejlődésen alapuló*** Egy övezet, egy út ***kezdeményezéssel szemben, maradéktalanul tiszteletben tartva a nemzetközi és uniós normákat és előírásokat, többek között a Párizsi Megállapodást, a biológiai sokféleségre vonatkozó kunming-montreali keretet és az ILO alapvető egyezményeit, és támogatnia*** kell ***a méltányos, helyileg előnyös, az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens és átlátható fejlesztési partnerségeket, kerülve a nyersanyag-kitermelésen alapuló vagy neokoloniális modelleket***;

Or. en

Módosítás 279
Arkadiusz Mularczyk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy legyen hiteles alternatívája az Egy övezet, egy út kezdeményezésnek, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható ***lehet***; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;

Or. en

Módosítás 280
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy ***legyen hiteles alternatívája*** az Egy övezet, egy út ***kezdeményezésnek***, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;	e) fejlessze tovább a Global Gateway stratégiát, hogy ***az kiegészítse*** az Egy övezet, egy út ***kezdeményezést***, elismerve ugyanakkor, hogy az EU-nak merészebbnek kell lennie a Global Gateway projektjeiben, és hogy ez az EU átláthatóságra, környezeti fenntarthatóságra, a munkavállalói jogokra és a gazdasági életképességre vonatkozó normáinak és szabványainak sérelme nélkül is megvalósítható; ismerje el, hogy Afrika e törekvésekben a Global Gateway stratégia prioritásként kezelt partnere;

Or. en

Módosítás 281

Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ea) vegye figyelembe a korrupció Kínában uralkodó nagyon magas szintjét, amely szinte minden ágazatban jelen van; erősítse meg a kellő gondosságot és a korrupcióellenes átvilágítást a Kínát érintő valamennyi uniós külső finanszírozási és beruházási eszközön belül; biztosítsa, hogy egyetlen olyan szervezet se vehessen részt uniós finanszírozású projektekben, amely rendszerszintű korrupcióban érintett; vezessen be korrupcióellenes normákat és szigorúbb átláthatósági követelményeket az ellátási láncokra, a tulajdonosi struktúrákra és az alvállalkozókra vonatkozóan, és hozzon létre olyan mechanizmusokat, amelyek a korrupciós kockázatok kínai partnerek részvételével megvalósuló projekteken belüli folyamatos nyomon követésére szolgálnak;

Or. en

Módosítás 282
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ea) hívja fel a figyelmet a növekvő kínai befolyásra az alapvető uniós infrastruktúrákban olyan kritikus kikötők, repülőterek és eszközök felvásárlása révén, mint a pireuszi kikötői hatóság, amelynek 2016-tól több mint fele (2021-től pedig 67%-a) a kínai Cosco vállalat tulajdonában van; emlékeztessen, hogy

létfontosságú infrastruktúráink ellenőrzése olyan szuverenitási kérdés, amely nem képezheti vita tárgyát;

Or. fr

Módosítás 283
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ea) hangsúlyozza továbbá az EU és Tajvan – mint értékes kereskedelmi és technológiai partner – közötti kapcsolatok elmélyítésének pozitív hatását és stratégiai jelentőségét; e tekintetben egyeztessenek az EU globális partnereivel;

Or. en

Módosítás 284
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – e b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	eb) ismerje el a Kínai Népköztársaság strukturális kihívásait, többek között a politikai rendszeréből és belső gazdasági és társadalmi helyzetéből fakadó kihívásokat, és ezeket vegye figyelembe a Pekinggel kapcsolatos uniós politika kialakításakor;

Or. en

Módosítás 285
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt ***a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó*** diplomáciai erőfeszítésekben, és ***ellenezze*** a status quo ***bármilyen*** egyoldalú ***megváltoztatását***; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja ***a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése***; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a ***Tajvani-szorosra is vonatkozik***; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot ***használja fel*** Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos ***jogellenes követeléseinek alátámasztására***;	f) aktívan vegyen részt ***az arra irányuló*** diplomáciai erőfeszítésekben, ***hogy visszaszorítsák Kína térnyerését a Tajvani-szorosban, valamint*** és ***a Dél- és Kelet-kínai-tengeren; hangsúlyozza, hogy az Uniónak közvetlen érdeke fűződik*** a ***Tajvani-szorosban fennálló*** status quo ***megőrzéséhez, és ellenez minden*** egyoldalú ***fellépést, különösen azokat, amelyek erőszakkal vagy kényszerrel kívánják megváltoztatni a helyzetet***; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a ***folyamatos*** haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja***, hogy a régióban megakadályozzák Peking bomlasztó, egyoldalú fellépéseit***; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a ***szuverenitással kapcsolatos vitáktól függetlenül alkalmazandó***; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot ***úgy csűrje-csavarja, hogy alátámassza a*** Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos ***követeléseit***; ***kiemeli, hogy az EU soha nem fogadta el az „egy Kína” elvet; kéri a Bizottságot, hogy haladéktalanul hozzon előkészítő intézkedéseket a Tajvannal kötendő kétoldalú beruházási megállapodásról vagy más típusú megállapodásokról, például a kritikus***

ellátási láncokról szóló egyetértési megállapodásról folytatott tárgyalásokhoz; kiemeli a közvetlen külföldi befektetések átvilágítására vonatkozó politikával, valamint a gazdasági kényszerítés és megtorlás elleni küzdelemmel kapcsolatos együttműködésben rejlő lehetőségeket; kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kövessék az Egyesült Királyságot, és csatlakozzanak a globális együttműködési és képzési kerethez;

Or. en

Módosítás 286
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal ***a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja*** az EU régóta alkalmazott „egy Kína” ***politikáját***; ***terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak***	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal az EU régóta alkalmazott „egy Kína” ***politikájának betartása céljából***;

alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

Or. en

Módosítás 287
Petar Volgin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; ***működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából;*** teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is ***fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben*** betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; ***terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése;*** továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ***ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a***	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik;

2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

Or. en

Módosítás 288
Hana Jalloul Muro, Javi López

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros ***és a Dél-kínai-tenger*** helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben***, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását***; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ***ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat,*** a régió stabilitásának megerősítése céljából; ***teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja*** az EU ***régóta alkalmazott*** „egy Kína” politikáját***; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a*** Tajvan ***környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése;*** továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik***; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására***;	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, a régió stabilitásának megerősítése céljából; az EU „Egy Kína” politikáját ***tekintse az európai külpolitikai döntések irányadó keretének*** Tajvan ***tekintetében, hangsúlyozva, hogy Kína szuverenitásának elismerése nem zárja ki, hogy politikai, gazdasági és együttműködési kapcsolatokat tartsanak fenn a tajvani nemzeti hatóságokkal,*** továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik***, és tartsa tiszteletben az ENSZ határozatait***;

Or. en

Módosítás 289
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; ***mérlegeljen gazdasági szankciócsomagokat egy kínai invázió esetére annak érdekében, hogy eltántorítsa Kínát a feszültség régión belüli fokozásától;*** tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására; ***ezzel összefüggésben ellenezze Kína azon követelését, hogy a tajvani útlevéllel rendelkezőket – köztük***

turistákat, újságírókat, nem kormányzati szervezetek munkatársait és politikai aktivistákat – tiltsák ki az ENSZ-ben szervezett látogatásokról és rendezvényekről;

Or. en

Módosítás 290
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ***ellenezze***, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, ***valamint támogassa a tagállamokat és a NATO-szövetségeseket a biztonság megszilárdítását célzó műveleteikben,*** és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; ***teljes mértékben támogassa Tajvant, amely az Unió stratégiai partnere, valamint az emberi jogokat, a véleménynyilvánítás szabadságát és a jogállamiság elvét tiszteletben tartó demokrácia***; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése;

alátámasztására;	továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ***ítélje el***, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

Or. fi

Módosítás 291
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; ***hangsúlyozza a Tajvannal a félvezetőkhöz és a kiberbiztonsághoz hasonló területeken folytatott gazdasági és technológiai együttműködés elmélyítésének fontosságát Európa***

2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

rezilienciájának megerősítése és a kritikus ellátási láncok védelme szempontjából; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

Or. en

Módosítás 292
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; ***teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét***, hogy ***arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától***; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából***, ugyanakkor ellenezze a NATO indiai–csendes-óceáni térségre való kiterjesztését***; ***ismételten hangsúlyozza***, hogy ***a biztonság és a védelem kérdése továbbra is a tagállamok döntési jogkörébe tartozik, továbbá az indiai–csendes-óceáni térségben folytatott együttműködésnek az európai érdekeknek és a hajózás szabadságának védelmére kell korlátozódnia anélkül, hogy felmerülne a katonai eszkaláció gondolata***; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja

Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;	az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

Or. en

Módosítás 293
Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; ***újólag erősítse meg, hogy a nemzetközi joggal, többek között az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményével (UNCLOS) összhangban rendíthetetlenül támogatja a hajózás és az átrepülés szabadságát az indiai–csendes-óceáni térségben;*** működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja

jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

Or. en

Módosítás 294
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt ***a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó*** diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között	f) aktívan vegyen részt ***az arra irányuló*** diplomáciai erőfeszítésekben, ***hogy visszaszorítsák Kína térnyerését Tajvani-szorosban, valamint*** és ***a Dél- és Kelet-kínai-tengeren***, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal ***és a régió más demokratikus partnereivel*** a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli

forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy ***a Kínai Népköztársaság*** a 2758. sz. ENSZ-határozatot ***használja fel*** Tajvan ***területével*** és ***szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására***;	intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ***határozottan*** ellenezze, hogy ***Kína folyamatosan tévesen értelmezi és torzítja*** a 2758. sz. ENSZ-határozatot***, amely nem említi a Kínai Népköztársaság*** Tajvan ***feletti szuverenitásra vonatkozó állítását,*** és ***nem hatalmazza fel Kínát arra, hogy Tajvant képviselje az ENSZ rendszerében***;

Or. en

Módosítás 295
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; ***terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a***	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó ***és visszaszorító*** diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét,

Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására***, és hangsúlyozza, hogy az EU soha nem hagyta jóvá az „egy Kína” elvet***; ***elutasítja a status quo minden olyan megváltoztatását, amely nem békés, amely kényszerítő jellegű, és amely nem a tajvani nép demokratikus akaratát tükrözi;***

Or. en

Módosítás 296
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan ***megszállásától***; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan ***provokálásától vagy a Tajvannal fennálló feszültségek eszkalálásától***; tegye egyértelművé, hogy az EU ***számos területen*** továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját***, valamint ösztönzi a párbeszédet és a konstruktív együttműködést a Tajvani-szorosban***; terjesszen elő

enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ***ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság*** a 2758. sz. ***ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására***;

rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ***utasítsa el*** a 2758. sz. ***ENSZ-határozat Kína általi olyan értelmezését, amely alátámasztja a status quo tajvani nép akarata ellenére történő, egyoldalú megváltoztatását***;

Or. en

Módosítás 297
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal ***és a hasonlóan gondolkodó partnerekkel*** a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok

alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot ***használja fel*** Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes ***követeléseinek alátámasztására***;

enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot ***úgy csűrje-csavarja, hogy az alátámassza a*** Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes ***követeléseit***;

Or. en

Módosítás 298
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai ***és katonai*** erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a

2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

Or. sv

Módosítás 299
Ondřej Kolář

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben ***ennek megfelelően*** betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek

alátámasztására;

Or. en

Módosítás 300
Ana Miguel Pedro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait a szigettel, miközben betartja az EU régóta alkalmazott „egy Kína” politikáját; terjesszen elő ***konkrét*** rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

Or. pt

Módosítás 301
Arkadiusz Mularczyk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait ***a szigettel***, miközben betartja az EU régóta alkalmazott ***„egy Kína”*** politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;	f) aktívan vegyen részt a Tajvani-szoros és a Dél-kínai-tenger helyzetének további eszkalálódását megakadályozó diplomáciai erőfeszítésekben, és ellenezze a status quo bármilyen egyoldalú megváltoztatását; működjön együtt a tagállamokkal a biztonsági koordináció javítása érdekében, ideértve a haditengerészeti jelenlétet és a közös gyakorlatokat, a régió stabilitásának megerősítése céljából; teljesítse a Bizottság Parlamentnek tett ígéretét, hogy arra fog törekedni, hogy Kínát visszatartsa Tajvan megszállásától; tegye egyértelművé, hogy az EU továbbra is fejleszteni fogja kapcsolatait ***Tajvannal***, miközben betartja az EU régóta alkalmazott politikáját; terjesszen elő rendkívüli intézkedéseket – többek között forgatókönyv-tervezést –, amelyek célja a Tajvan környékén bekövetkező lehetséges jövőbeli fejleményekkel járó kockázatok enyhítése; továbbra is védje az erőszak alkalmazásának az ENSZ Alapokmányában foglalt tilalmának elvét, amely a Tajvani-szorosra is vonatkozik; ellenezze, hogy a Kínai Népköztársaság a 2758. sz. ENSZ-határozatot használja fel Tajvan területével és szuverenitásával kapcsolatos jogellenes követeléseinek alátámasztására;

Or. en

Módosítás 302
Emmanouíl Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fa) ismételje meg, hogy teljes mértékben támogatja a Ciprusi Köztársaságot, és utasítsa el azokat a politikai javaslatokat, amelyek a ciprusi kérdésben a nemzetközi jogtól eltérő álláspontot képviselnek; hangsúlyozza, hogy a ciprusi kérdés megoldásának az ENSZ Biztonsági Tanácsának vonatkozó határozatain kell alapulnia, és azokat minden félnek teljes mértékben tiszteletben kell tartania kétoldalú álláspontjaiban;

Or. el

Módosítás 303
Emmanouíl Fragkos, Geadis Geadi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fb) ismerje el, hogy a Földközi-tenger keleti térség stratégiai jelentőséggel bír az EU biztonsága szempontjából, és ítéljen el minden olyan állami vagy nem állami szereplőnek nyújtott támogatást, amely megkérdőjelezi a tagállamok területi integritását és szuverén jogait, különösen az Égei-tengeren és a Földközi-tenger keleti térségében; hangsúlyozza, hogy a tengerjogi egyezmény (UNCLOS) tiszteletben tartása alapvető fontosságú az EU minden külkapcsolatában;

Or. el

Módosítás 304
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1 bekezdés – f a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fa) gondosan vizsgálja meg a 15. ötéves tervet (2026–2030), amely a nemzetbiztonságot és a technológiai önállóságot a gazdasági növekedés elé helyezi és Kínát a „stratégiai kitartás” modellje felé tereli azáltal, hogy a technológiai nacionalizmust támogatja, különösen a nyersanyagok terén, valamint az energiához, a félvezetőkhöz és a mesterséges intelligenciához hasonló ágazatokban, valamint a pénzügyi ellenőrzést és az erőforrás-gazdálkodást a geopolitikai befolyás eszközeként használja; ismerje el, hogy ez a terv egy olyan rendszert formalizál, amely a nagyobb tartalékkapacitáson, a kényszerítő befolyáson, az ellátási lánc fegyverként való használatán és az integrált védelmi-gazdasági tervezésen alapul; értékelje annak Unióra, valamint az indiai–csendes-óceáni térségen belüli és kívüli biztonságra gyakorolt hatásait, és javasoljon megfelelő intézkedéseket az Unió stratégiai érdekeinek és rezilienciájának védelme érdekében;

Or. en

Módosítás 305
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fa) hívja fel a figyelmet arra, hogy Kína növeli gazdasági, politikai és biztonsági befolyását Latin-Amerikán és karib-tengeri térségen belül, többek között az Egy övezet, egy út kezdeményezésen, a nagyszabású infrastrukturális és kikötői beruházásokon, valamint az

önkényuralmi rendszerekkel, például Kubával, Nicaraguával és Venezuelával folytatott fokozott katonai és technológiai együttműködésen keresztül; figyelmeztessen arra, hogy e tevékenységek megerősítik Kína globális stratégiai hatókörét, aláássák a demokratikus kormányzást és növelik a gazdasági függőségeket;

Or. en

Módosítás 306
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fa) nevezzen ki egy Koreai-félszigetért felelős uniós különmegbízottat, aki szorosan figyelemmel kíséri a helyzetet, és összehangolja a szükséges intézkedéseket a nemzetközi közösséggel, többek között Kínával együttműködve megerősíti az észak-koreai nukleáris programmal szembeni tiltakozását, és latba veti befolyását annak leállítására;

Or. en

Módosítás 307
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – f b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	fb) körültekintően járjon el a kínai partnerekkel – többek között a tudomány, a kutatás és a fejlesztés terén – folytatott

különböző programok végrehajtása során, tekintettel az olyan potenciális kockázatokra, mint a szellemitulajdon-lopás, a kényszerített technológiatranszfer, a kiberbehatolások, a kutatásnak a Kínai Kommunista Párt polgári–katonai fúziós stratégiája keretében történő katonai célú eltérítése, valamint az olyan tevékenységekre, amelyek elősegíthetik a kémkedést, a transznacionális elnyomást vagy az érzékeny technológiák titkos beszerzését;

Or. en

Módosítás 308
Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni ***a*** kínai ***kibertevékenységek*** és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a ***kínai*** közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;	g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni ***az elterjedt*** kínai ***technológiák*** jelentette növekvő kockázatokkal szemben ***többek között olyan területeken, mint az adattárolás, az összekapcsolt járművek, a villamosenergia-hálózatok és a befolyásoló műveletek***, ideértve a ***Kínához kapcsolódó, átláthatatlan algoritmusokat használó*** közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben; ***figyelmeztet arra, hogy a mesterséges intelligenciát egyre gyakrabban használják a dezinformáció automatizált terjesztésére és a demokratikus folyamatok befolyásolására, például generatív nyelvi modellek segítségével; kéri, hogy a kínai kibertevékenységekből, befolyásolási műveletekből és dezinformációból eredő növekvő kockázatok hatékony leküzdése,***

valamint a dolgok internete terén felmerülő kockázatok visszaszorítása és az európai biztonsági normáknak való megfelelés biztosítása érdekében erősítsék meg az uniós kiberbiztonsági kereteket; támogatja az EU és Tajvan közötti strukturált információcsere erőteljes fokozását a dezinformáció, a korai előrejelzés és az információcsere terén, további közös mechanizmusokat dolgozva ki a hibrid fenyegetésekkel szembeni társadalmi és intézményi reziliencia megerősítése érdekében;

Or. en

Módosítás 309
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy ***azok képesek legyenek*** fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint ***megerősíteni*** a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;	g) erősítse meg az EU ***felkészültségét, demokratikus rezilienciáját és*** kiberbiztonsági kereteit, hogy ***képes legyen*** fellépni a kínai ***hibrid fenyegetések – például a*** kibertevékenységek és ***a*** befolyásoló műveletek***, többek között a külföldi információmanipuláció és beavatkozás, a politikai felforgatás és a kémkedés –*** jelentette növekvő kockázatokkal szemben***; emelje ki***, ***hogy az EKSZ külföldi információmanipuláció és beavatkozás jelentette fenyegetésekről szóló jelentései és az Európai Uniós Kiberbiztonsági Ügynökség (ENISA) értékelései által dokumentált ilyen műveletek –*** ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu ***– célja az európai nyilvános vita befolyásolása***, ***az érzékeny adatok kiszivárogtatása és a demokratikus folyamatok aláásása; fogadjon el integrált – kiber-, politikai, információs és technológiai dimenziókat***

	is felölelő – válaszintézkedéseket, valamint ***erősítse meg*** a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;

Or. en

Módosítás 310
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;	g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben; ***ideértve a magánélet védelmét, az adatvédelmet, a demokratikus folyamatokat és a véleménynyilvánítás szabadságát érintő kockázatokat is; a kínai állami befolyáshoz kapcsolódó platformok jelentette rendszerszintű kockázatok csökkentése érdekében a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet, az adatrendelet és más uniós digitális jogszabályok alkalmazását szorgalmazza;***

Or. en

Módosítás 311
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;	g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben; ***fogadjon el minden szükséges intézkedést a kínai dezinformációs kampányok és másfajta hibrid műveletek elleni küzdelem érdekében; ismerje el és ítélje el Kína arra irányuló ismételt kísérleteit, hogy befolyásolja az európai közvéleményt, és megteremtse a Kínával kapcsolatos kedvező vélemény kialakulásának feltételeit;***

Or. en

Módosítás 312
Mika Aaltola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;	g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben; ***továbbá dolgozza ki az ilyen kínai platformokon folytatott dezinformációra és manipulációra adandó összehangolt uniós választ; követelje meg az átláthatóságot az algoritmusok, a Kínába irányuló***

adatáramlás és a kínai állami szervek esetleges befolyása tekintetében;

Or. en

Módosítás 313
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;	g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben; ***a félretájékoztatás és a hibrid fenyegetésekkel szembeni intézményi reziliencia terén ösztönözze a hasonlóan gondolkodó partnerekkel, különösen Japánnal és Tajvannal folytatott megerősített koordinációt és tudáscserét;***

Or. en

Módosítás 314
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő	g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő

kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;	kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben; ***ítélje el a Kínai Kommunista Párthoz kötődő szervezetek által irányított kémkedési, politikai beavatkozási, a diaszpórára gyakorolt befolyásolási, valamint az informális befolyásolási tevékenységek fokozódását;***

Or. fr

Módosítás 315
Davor Ivo Stier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;	g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben; ***sürgesse a tagállamokat, hogy a kritikus eszközök (kikötők, energiahálózatok, távközlési hálózatok, többek között az 5G hálózatok) stratégiai fenyegetésekkel szembeni védelme érdekében szigorúan hajtsák végre a befektetések átvilágításáról szóló uniós rendeletet;***

Or. en

Módosítás 316
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ***ideértve*** a kínai ***közösségimédia-platformokat***, ***mint*** például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint ***megerősíteni*** a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;	g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben***; ismerje el***, ***hogy*** a kínai ***közösségimédia-platformok,*** például a TikTok, a Wechat és a Xiaohongshu ***az adatgyűjtés és a befolyásolási műveletek révén biztonsági fenyegetést jelentenek; törekedjen e platformok betiltására vagy tulajdonosváltására;*** valamint ***erősítse meg*** a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;

Or. sv

Módosítás 317
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az ***EU*** kiberbiztonsági ***kereteit***, hogy azok képesek legyenek fellépni a ***kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek*** jelentette növekvő kockázatokkal szemben***, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben***;	g) erősítse meg az ***uniós és globális*** kiberbiztonsági ***kereteket***, hogy azok képesek legyenek fellépni a ***harmadik államok, többek között Kína, az USA, Izrael és Oroszország*** jelentette növekvő kockázatokkal szemben;

Or. en

Módosítás 318
Ondřej Kolář

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;	g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu***, illetve más platformokat, köztük a személyi adatokat gyűjtő kínai webáruházakat***, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a politikai indíttatású kibertámadásokkal szemben;

Or. en

Módosítás 319
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a ***politikai indíttatású*** kibertámadásokkal szemben;	g) erősítse meg az EU kiberbiztonsági kereteit, hogy azok képesek legyenek fellépni a kínai kibertevékenységek és befolyásoló műveletek jelentette növekvő kockázatokkal szemben, ideértve a kínai közösségimédia-platformokat, mint például a TikTok, WeChat és Xiaohongshu, valamint megerősíteni a szerverek védelmét a kibertámadásokkal szemben;

Or. en

Módosítás 320

Emmanouíl Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ga) támogassa a Kínával létrejött biztonságos, átlátható és kölcsönösen előnyös tudományos partnerségeket, beleértve az európai kulturális örökséggel kapcsolatos programokat is, ugyanakkor biztosítsa az egyetemeken a kölcsönös befolyást;

Or. el

Módosítás 321
Emmanouíl Fragkos, Geadis Geadi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gb) küzdjön a kulturális javak kínai piacokra irányuló tiltott kereskedelme ellen azáltal, hogy a gyakran a tagállamokból, például Görögországból és Olaszországból származó, ellopott vagy jogellenesen feltárt régiségek visszaszolgáltatása terén megerősíti az EU és Kína közötti együttműködést;

Or. el

Módosítás 322
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ga) fokozza a Kínával folytatott

párbeszédet a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem megerősítése, valamint flottája tevékenységi körének és tevékenységeinek átláthatóbbá tétele érdekében;

Or. es

Módosítás 323
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ga) kezelje a távoli hozzáférési képességekből, a rejtett ellenőrzési funkciókból, például a „killswitch-ekből” (távleállítók), valamint az Unió-szerte használt járművekbe, eszközökbe és kritikus infrastruktúrákba beépített kínai webalapú elektronikai berendezésekben észlelt egyéb sebezhetőségekből eredő kockázatokat;

Or. en

Módosítás 324
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gb) vizsgálja felül azokat a szakpolitikákat – többek között a zöld megállapodást –, amelyek aláássák az EU versenyképességét és egyoldalúan gyengítik az Unió Kínával folytatott stratégiai versenyben elfoglalt helyét;

Or. en

Módosítás 325
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gc) sürgesse az európai intézményeket és egyetemeket, hogy ismerjék el, hogy a technológia külföldről történő beszerzése a Kínai Népköztársaság tudományos, gazdasági és katonai fejlesztési céljainak gyors előmozdítására irányuló kínai stratégia egyik fő eleme, és tartsák szem előtt, hogy a különböző intézmények, például a kínai diák- és tudósszövetségek (CSSA) és a Konfuciusz intézetek veszélyt jelenthetnek a nemzetbiztonságra és a tudományos élet szabadságára nézve;

Or. en

Módosítás 326
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – g d pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	gd) mozdítsa elő azt a követelményt, hogy a kínai partnerekkel folytatott tudományos együttműködésnek teljes mértékben meg kell felelnie a tudományos kutatás alapelveinek, beleértve a tudományos élet szabadságát, a nyitottságot, az átláthatóságot, a kölcsönösséget és a meritokráciát;

Or. en

Módosítás 327

Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; ***a kínai partnerekkel folytatott minden találkozón*** fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; ***továbbra is szorgalmazza a politikai foglyok, köztük az Európai Parlament által Szaharov-díjjal kitüntetett Ilham Tohti, Gui Minhai uniós polgár, Pancsen Láma, Gulshan Abbas, Gao Zhisheng, Yu Wensheng és Xu Yan, Xu Zhiyong, Huang Xueqin és Zhang Zhan, valamint Hada mongol aktivista feltétel nélküli szabadon bocsátását; szorgalmazza a kijelölt helyen elrendelt házi őrizet gyakorlatának megszüntetését, továbbá kéri, hogy biztosítsák a 2008. évi Szaharov-díjas Hu Csia szabad mozgását;*** erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban ***és Makaóban*** elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok ***– köztük Jimmy Lai, Benny Tai, Joshua Wong, Leung Kwok-hung, Owen Chow és a hongkongi 47-ek –*** szabadon bocsátását; ***elítéli a halálbüntetés alkalmazását Kínában, és emlékeztet arra, hogy 2024-ben a Kínában végrehajtott kivégzések teljes becsült száma meghaladja az összes többi, halálbüntetést alkalmazó országban végrehajtott kivégzések számát, ami 2015 óta a legmagasabb kivégzési szám***

Kínában; a hasonló gondolkodású partnerekkel folytatott együttműködés és koordináció keretében azonosítson és számoljon fel minden olyan lehetőséget, amely jelenleg megkönnyíti a – többek között Kína által az Európai Unióban alkalmazott digitális eszközök segítségével, különös a diaszpóraközösségeket célzó, úgynevezett rendőrőrsökön keresztül megvalósuló – transznacionális elnyomást; foglalkozzon Kína azon gyakorlatával, hogy önkényesen kiutazási tilalmat vezet be az európai polgárokkal szemben Kínában;

Or. en

Módosítás 328
Nacho Sánchez Amor

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	h) ***működjön együtt Kínával az EU és Kína közötti emberi jogi párbeszéd megerősítése és hatékonyságának javítása érdekében;*** továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; ***támogassa és erősítse meg a Nemzetközi Büntetőbíróságnak az emberiesség elleni nemzetközi bűncselekmények kivizsgálásában és büntetőeljárás alá vonásában betöltött szerepét;*** erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a

Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását; ***szólítsa fel Kínát, hogy zárja be Unión belül működő összes úgynevezett kínai külföldi rendőrőrsöt; ítélje el Kína másként gondolkodókkal, különösen emberijog-védőkkel szembeni transznacionális elnyomását, és e tekintetben működjön együtt Kínával; működjön együtt Kínával, és sürgesse Kínát, hogy tartsa tiszteletben és ratifikálja a Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányát; működjön együtt Kínával, és sürgesse Kínát, hogy ratifikálja az összes kötelező erejű ILO-egyezményt; aktívan garantálja, hogy a globális ellátási lánc mentén biztosított legyen a kellő gondosság, továbbá a Kínával üzleti tevékenységet folytató uniós vállalkozások, valamint az Unióval üzleti tevékenységet folytató kínai vállalkozások tiszteletben tartsák a kényszermunkáról, illetve a munkavállalói jogokról szóló ILO-egyezményt, ideértve az emberi jogok megsértéséhez, például a kényszermunkához és a gyermekmunkához köthető áruk uniós piacon történő forgalomba hozatalának tilalmát is; szólítsa fel Kínát, hogy hagyjon fel a menekültek Észak-Koreába való visszaküldésével;***

Or. en

Módosítás 329
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme	h) ***működjön együtt Kínával az EU és Kína közötti emberi jogi párbeszéd***

és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;

megerősítése és hatékonyságának javítása érdekében; továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását; ***szólítsa fel Kínát, hogy zárja be Unión belül működő összes úgynevezett kínai külföldi rendőrőrsöt; ítélje el Kína másként gondolkodókkal, különösen emberijog-védőkkel szembeni transznacionális elnyomását, és e tekintetben működjön együtt Kínával; működjön együtt Kínával, és sürgesse Kínát, hogy tartsa tiszteletben és ratifikálja a Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányát; működjön együtt Kínával, és sürgesse Kínát, hogy ratifikálja az összes kötelező erejű ILO-egyezményt; aktívan garantálja, hogy a globális ellátási lánc mentén biztosított legyen a kellő gondosság, továbbá a Kínával üzleti tevékenységet folytató uniós vállalkozások, valamint az Unióval üzleti tevékenységet folytató kínai vállalkozások tiszteletben tartsák a kényszermunkáról, illetve a munkavállalói jogokról szóló ILO-egyezményt, ideértve az emberi jogok megsértéséhez, például a kényszermunkához és a gyermekmunkához köthető áruk uniós piacon történő forgalomba hozatalának tilalmát is; szólítsa fel Kínát, hogy hagyjon fel a menekültek Észak-Koreába való visszaküldésével;***

Módosítás 330
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is**,** vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg***, továbbá a Hszincsiangban tapasztalható rendszerszintű elnyomást dokumentáló nemzetközi értékelések, valamint a kényszersterilizációra és más kényszerjellegű születésszabályozási gyakorlatokra, a kényszermunka ellátási láncokon belüli kiterjedt alkalmazására, a Tibetben tapasztalható folyamatos elnyomásra, valamint a jogok és szabadságok Hongkongban tapasztalható csorbulására vonatkozó hiteles állítások miatt; erősítse meg és maradéktalanul érvényesítse a kellő gondosságra és a behozatali tilalomra vonatkozó eszközöket, ideértve a kényszermunkáról szóló rendelet és a vámhatósági ellenőrzések szigorú végrehajtását, valamint a Magnyickij-jegyzékek szerinti összehangolt szankciókat is;*** erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is***; követelje a független ENSZ- és OHCHR-mechanizmusok Kínán belüli akadálytalan működésének azonnali biztosítását; terjessze ki a célzott***

intézkedéseket, például a felelős tisztviselőkre vonatkozó vízum- és vagyoni korlátozásokat; terjessze ki az áldozatoknak és a civil társadalom dokumentációs tevékenységéhez nyújtott támogatást; vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések***, valamint a közelmúltban széles körben alkalmazott, vallásszabadságot csorbító elnyomó intézkedések*** miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;

Or. en

Módosítás 331
Jonas Sjöstedt, Merja Kyllönen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását; ***szólítsa fel továbbá Kínát, hogy vessen véget az észak-koreai menekültek erőszakos hazatelepítésének, és ehelyett a nemzetközi menekültügyi joggal összhangban biztosítsa védelmüket, hozzáférést biztosítva a menekültügyi eljárásokhoz, a humanitárius***

segítségnyújtáshoz és a visszaküldés elleni biztosítékokhoz; határozottan ítélje el a nemi alapú erőszak minden formáját, ideértve a nő- és leánykereskedelmet is, és sürgesse Kínát, hogy hozzon azonnali és hatékony intézkedéseket a szexuális kizsákmányolás megelőzése és az áldozatok védelme érdekében;

Or. en

Módosítás 332
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías, Nikola Bartůšek, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek***, különösen a tibetiek*** Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását***; támogassa, hogy az Egyesült Államok példáját követve vízumszankciókat vezessenek be azon kínai tisztviselőkre, akik tibeti gyermekekkel szemben „erőszakos asszimilációt” alkalmaznak, tekintve, hogy az ENSZ szakértői szerint Tibetben egymillió gyermeket szakítottak el családjuktól, és helyeztek el erőszakkal kínai állami bentlakásos iskolákban, hogy***

„kulturálisan, vallásilag és nyelvileg” beolvasszák őket;

Or. en

Módosítás 333
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását; ***továbbá vizsgálja meg a nemzetközi elszámoltathatósági mechanizmusok alkalmazását, beleértve a független ENSZ-vizsgálatok és a vonatkozó nemzetközi igazságszolgáltatási eljárások támogatását; szorgalmazza a kényszermunkáról szóló uniós rendelet gyors végrehajtását, valamint kéri, hogy az államilag előírt kényszermunkával – többek között Hszincsiangban és Tibetben – előállított valamennyi árura vezessenek be importtilalmat;***

Or. en

Módosítás 334
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását; ***fejezze ki, hogy az EU határozottan elítéli Kína transznacionális elnyomó tevékenységeit és a kínai jog határokon átnyúló alkalmazását, például azt, hogy a külföldön élő másként gondolkodók elhallgattatására irányuló kísérletként „Tajvan-párti függetlenségi szeparatista szervezet” létrehozásának vádjával vizsgálatot indított Puma Shen Pao-Yang tajvani jogalkotóval szemben egy 2024-es igazságügyi iránymutatás alapján;***

Or. en

Módosítás 335
Petar Volgin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást ***Kínára*** az emberi jogok védelme és az emberi jogok ***EU–Kína-kapcsolatokban*** való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; ***fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;***	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást az emberi jogok védelme és az emberi jogok ***kétoldalú kapcsolatokban*** való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében;

Or. en

Módosítás 336
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki ***továbbra is*** mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a ***politikai foglyok*** szabadon bocsátását;	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; ***a kínai partnerekkel folytatott valamennyi politikai találkozón továbbra is*** fejezze ki mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; ***szorgalmazza a politikai foglyok, köztük Ilham Tohti, Gui Minhai és a Pancsen Láma feltétel nélküli szabadon bocsátását;*** erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a

szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a ***Jimmy Lai, Benny Tai, Joshua Wong demokráciapárti aktivistáknak és a nemzetbiztonsági törvény alapján bebörtönzött hongkongi 47-ek csoport más tagjainak*** szabadon bocsátását;

Or. en

Módosítás 337
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását; ***fejezze ki mély aggodalmát Kína Tibetben alkalmazott rendszerszintű elnyomása és erőszakos asszimilációs politikája miatt; követelje, hogy azonnal számolják fel a tibeti gyermekek számára fenntartott állami bentlakásos iskolák rendszerét;***

Or. en

Módosítás 338
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés***, valamint a kulturális örökség erőszakos „kínaiasítására” és megsemmisítésére irányuló kísérletek*** révén valósul meg***, ahogy az Tibetben is történik***; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;

Or. en

Módosítás 339
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; ***fejezze ki továbbra is mély aggodalmát*** az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; ***a lehető leghatározottabban ítéljék el*** az etnikai és vallási kisebbségek***, többek között az ujgurok a tibetiek*** Kína

elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka ***és*** tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	általi rendszerszintű ***elnyomását***, amely többek között kényszermunka***,*** tömeges megfigyelés ***és asszimilációs politika*** révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban***, Tibetben és máshol*** elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;

Or. fi

Módosítás 340
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is ***gyakoroljon erős nyomást Kínára*** az emberi jogok ***védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében***; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az ***etnikai és vallási kisebbségek*** Kína általi ***rendszerszintű elnyomása*** miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát***, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását***;	h) továbbra is ***hangsúlyozza*** az emberi jogok ***védelmének mint az egyik fő uniós értéknek a fontosságát***; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az ***emberi jogok*** Kína általi ***esetleges megsértése*** miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát;

Or. en

Módosítás 341
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi jogok EU–Kína-kapcsolatokban való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek***, mindenekelőtt az ujgurok*** Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;

Or. sv

Módosítás 342
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme és az emberi ***jogok*** EU–Kína-kapcsolatokban ***való kompartmentalizálásának elkerülése érdekében***; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát,	h) továbbra is gyakoroljon erős nyomást Kínára az emberi jogok védelme ***érdekében,*** és ***ne hagyja figyelmen kívül*** az emberi ***jogokat*** az EU–Kína-kapcsolatokban; fejezze ki továbbra is mély aggodalmát az etnikai és vallási kisebbségek Kína általi rendszerszintű elnyomása miatt, amely többek között kényszermunka és tömeges megfigyelés révén valósul meg; erősítse meg és értékelje az emberi jogokkal kapcsolatos jelenlegi uniós fellépések hatékonyságát, beleértve a szankciókat is, vonja Kínát

beleértve a szankciókat is, vonja Kínát felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;	felelősségre a Hongkongban elkövetett emberi jogi jogsértések miatt, és követelje a politikai foglyok szabadon bocsátását;

Or. es

Módosítás 343
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ha) ítélje el Kína tibeti asszimilációs politikáját, amely sérti a tibeti nép oktatási, vallási, kulturális és nyelvi jogait; ítélje el különösen a kötelező bentlakásos iskolákat és az iskola előtti nevelési rendszert, amelynek keretében több mint egymillió tibeti gyermeket választanak el a családjuktól és kényszerítenek arra, hogy kínaiul részesüljenek oktatásban; szólítsa fel Kínát, hogy haladéktalanul szüntesse meg a tibeti gyermekek bentlakásos és iskola előtti nevelési rendszerét;

Or. fi

Módosítás 344
Arkadiusz Mularczyk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ha) biztosítsa, hogy az EU nagyobb nyomást helyezzen Kínára az ujgurok és más türk muzulmánok ellen elkövetett folyamatos atrocitásokkal kapcsolatban, hangsúlyozva, hogy a tömeges önkényes fogva tartás, a kényszermunka és a

vallásszabadság súlyos megsértése az internálótáborok névleges bezárása ellenére sem ért véget; konkrét és végrehajtható intézkedéseket szorgalmazzon a kényszermunkával előállított áruk uniós piacra való belépésének megakadályozása érdekében, biztosítva, hogy valamennyi kereskedelmi megállapodás határozottan az emberi jogok védelmére összpontosítson; sürgesse a fogva tartott ujgur tudósok és kulturális szereplők, köztük az uniós polgár, Yalkun Isa professzor jogellenesen bebörtönzött testvéreinek, Hushtar Isának és másoknak az azonnali szabadon bocsátását; ragaszkodjon ahhoz, hogy az Unió az ujgurok széles körű és rendszerszintű elnyomását kiemelt kérdésként építse be az EU–Kína-kapcsolatok valamennyi dimenziójába, figyelembe véve az uniós polgárokat veszélyeztető és az ujgur közösséget aránytalanul érintő kínai transznacionális elnyomásból eredő tartós és súlyos nemzetbiztonsági fenyegetéseket;

Or. en

Módosítás 345
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ha) a hasonló gondolkodású partnerekkel folytatott együttműködés és koordináció keretében azonosítson és számoljon fel minden olyan lehetőséget, amely jelenleg megkönnyíti a – többek között Kína által az Európai Unióban alkalmazott digitális eszközök segítségével, különös a diaszpóraközösségeket célzó, úgynevezett rendőrőrsökön keresztül megvalósuló – transznacionális elnyomást; foglalkozzon

Kína azon gyakorlatával, hogy önkényesen kiutazási tilalmat vezet be az európai polgárokkal szemben Kínában;

Or. en

Módosítás 346
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ha) erősítse meg a nemzetközi partnerekkel folytatott együttműködést a fentanil és prekurzorai előállítása, kereskedelme és forgalmazása elleni küzdelem érdekében, különösen azáltal, hogy a szintetikus opioidok európai terjedésének megelőzése érdekében foglalkozik a kínai székhelyű vegyianyag-szállítóknak a fentanil globális ellátási láncaiban betöltött szerepével;

Or. en

Módosítás 347
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ha) határozottan ítélje el a kínai keresztény közösségek célzott üldözését, többek között a templomrombolásokat, az elnyomást, a Pártnak való engedelmeskedés követelményét és a rendszerszintű online megfigyelést;

Or. fr

Módosítás 348
Arkadiusz Mularczyk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hb) az együttműködés fokozása érdekében tartsák fenn a Tajvannal folytatandó együttműködési politikájukat, és továbbra is támogassák a tajvani demokráciát; erősítsék meg az EU, a tagállamok és Tajvan közötti kétoldalú együttműködést számos területen – többek között a biztonság és a védelem, a gazdaság és a technológia, a kultúra és az oktatás, a kiberbiztonság és a külföldi információmanipuláció és beavatkozás terén – annak érdekében, hogy együttműködjenek a gazdasági biztonsággal és az ellátási láncok rezilienciájával, a biztonsággal és a védelemmel kapcsolatos kérdésekben; a vonatkozó nemzetközi intézmények, például a WHO, a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet és az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye üléseinek, mechanizmusainak és tevékenységeinek keretében továbbra is támogassa a Tajvan érdemi részvételének lehetővé tételére irányuló lépéseket;

Or. en

Módosítás 349
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hb) határozottan ítélje el Kína arra irányuló minden erőfeszítését, hogy beavatkozzon a tibeti buddhista szellemi vezetők megválasztásának nyomon

követésével kapcsolatos folyamatokba;

Or. fi

Módosítás 350
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – h c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	hc) határozottan ítélje el, hogy Kína rendszeresen megsérti az emberi jogokat Hszincsiangban, és hangsúlyozza, hogy a nagyszabású önkényes fogva tartások, a kötelező „átnevelő táborok”, a kényszermunka és a vallásszabadság korlátozása az ujgur kisebbség jogainak súlyos megsértését jelentik;

Or. fi

Módosítás 351
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, ***hogy*** az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként ***törekedjen*** szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az	i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, ***miszerint*** az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként szorosabb stratégiai szövetségre ***törekedhetne*** Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai

európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén;	autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén***, valamint megerősíti az EU polgári válságkezelési, konfliktusmegelőzési és békeépítési kapacitásait***; ***hangsúlyozza, hogy az európai rezilienciának a demokratikus értékekben, az erős társadalmi kohézióban és a fenntartható ipari vezető szerepben kell gyökereznie;***
	Or. en

Módosítás 352
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót***, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén***;	i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót; ***tartson ki amellett, hogy az USA az EU egyik legfontosabb partnere, és hogy fokozni kell az USA-val való együttműködést, mivel az EU és az USA számos közös érdekkel rendelkezik a külügyek, a védelem, a kereskedelem és az energia terén; hangsúlyozza, hogy az Uniónak és az USA-nak együtt kell működnie Kína globális színtéren képviselt egyre határozottabb álláspontjával kapcsolatos stratégiáik***

kidolgozása során;

Or. en

Módosítás 353
Petar Volgin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) ***határozottan utasítsa el*** azt az elképzelést, hogy az EU a ***jelenleg komoly feszültségek alatt álló*** transzatlanti ***kapcsolatai alternatívájaként*** törekedjen szorosabb ***stratégiai szövetségre*** Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha ***a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban*** belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy ***felszámolja a belső piac akadályait,*** valódi stratégiai autonómiát épít ki ***és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén***;	i) ***mozdítsa elő*** azt az elképzelést, hogy az EU a transzatlanti ***kapcsolatainak kiegészítéseként*** törekedjen szorosabb ***partnerségre*** Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy valódi stratégiai autonómiát épít ki;

Or. en

Módosítás 354
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) ***határozottan utasítsa el azt az elképzelést***, hogy az ***EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen*** szorosabb ***stratégiai szövetségre*** Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és	i) ***úgy véli***, hogy az Uniónak szorosabb ***kapcsolatra kell törekednie*** Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az

jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha ***a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban*** belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy ***felszámolja a belső piac akadályait,*** valódi stratégiai autonómiát épít ki ***és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén***;

egyetlen előremutató út az, ha belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy valódi stratégiai autonómiát épít ki***, és felhagy megszorító és neoliberális gazdasági modelljével, amely gazdasági stagnáláshoz vezet***;

Or. en

Módosítás 355
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) ***határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával;*** ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén;	i) ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén;

Or. en

Módosítás 356
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, ***továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén***;	i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával***; tartson fenn szoros párbeszédet az USA-val a Kínával fennálló kapcsolatokról***; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, ***miközben diverzifikáljuk gazdasági és kereskedelmi kapcsolatainkat***;

Or. es

Módosítás 357
Dan Barna

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) ***határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el***, hogy Európa biztonsága és jóléte ***nem garantálható*** az ***egyik függőség másikkal való felváltásával***, ***és*** hogy ***az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha*** a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg ***megerősíti magát***, azáltal, hogy ***felszámolja*** a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát	i) ***ismételten hangsúlyozza***, hogy Európa biztonsága és jóléte ***egyrészt a hasonlóan gondolkodó partnerekkel folytatott, közös érdekeken és értékeken alapuló szoros együttműködéstől***, ***másrészt*** az ***arra irányuló folyamatos erőfeszítésektől függ***, hogy a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg ***megerősítsék az Uniót*** azáltal, hogy ***felszámolják*** a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát ***építenek*** ki és ***kiteljesítik*** az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot ***hajtanak***

épít ki és ***kiteljesíti*** az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot ***hajt*** végre „sürgősségi egyezmény” révén;

végre „sürgősségi egyezmény” révén;

Or. en

Módosítás 358
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, ***hogy*** az EU ***a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen*** szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa ***biztonsága*** és ***jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával***, ***és*** hogy ***az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha*** a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, ***azáltal, hogy*** felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén;	i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, ***miszerint*** az EU szorosabb stratégiai szövetségre ***törekedhetne*** Kínával; ismerje el, hogy Európa ***biztonságát*** és ***jólétét elő kell mozdítani azáltal***, hogy a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén;

Or. en

Módosítás 359
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a ***jelenleg komoly feszültségek alatt álló*** transzatlanti	i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen

kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, ***valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén***;	szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ***vegye figyelembe, hogy a transzatlanti szövetség – annak ellenére, hogy jelenleg az egész kollektív Nyugat súlyos nyomás alatt áll – újjáépíti a szabad világ vezetőjeként betöltött szerepét;*** ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, ***befektet védelmi képességeibe és fokozza rezilienciáját, ugyanakkor megszilárdítja a transzatlanti köteléket és megerősíti a NATO-t***;

Or. en

Módosítás 360
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ***ismerje el***, hogy ***Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki*** és ***kiteljesíti az európai*** védelmi ***uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén***;	i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ***hangsúlyozza, hogy e cél elérése érdekében a tagállamoknak be kell fektetniük a kritikus termelési és értékláncok Európába való visszatelepítésébe, és meg kell erősíteniük az Unió ipari és technológiai kapacitását; hangsúlyozza továbbá***, hogy ***a tagállamoknak számottevő védelmi ipari beruházásokat kell végrehajtaniuk,*** és ***javítaniuk kell*** védelmi ***felkészültségüket***;

Or. fi

Módosítás 361
Arkadiusz Mularczyk

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha ***a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban*** belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, ***valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén***;	i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, ***felszámolja a növekedés útjában álló környezetvédelmi szabályozásokat, befektet az innovációba és az iparba, és szorosan együttműködik a NATO-szövetségesekkel***;

Or. en

Módosítás 362
Alice Teodorescu Måwe

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban	i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló***, de hosszú távon továbbra is fontos*** transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta-

belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén;	és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén;

Or. sv

Módosítás 363
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ***ismerje el***, hogy Európa biztonsága és jóléte ***nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával***, ***és*** hogy ***az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi*** stratégiai autonómiát ***épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá*** intézményi ***reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén***;	i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ***ne feledkezzen meg arról***, hogy Európa biztonsága és jóléte ***attól függ***, hogy ***a tagállamok képesek-e szabadon együttműködni, megerősíteni gazdasági és ipari szuverenitásukat, és kiegyensúlyozott partnerségeken alapuló*** stratégiai autonómiát ***kialakítani; olyan fokozatos megközelítést támogasson, amely a további*** intézményi ***integráció vagy a hatáskörök európai szintre történő átruházása helyett kormányközi együttműködésen, a nemzeti hatáskörök tiszteletben tartásán és a belső piac megszilárdításán alapul***;

Or. en

Módosítás 364
Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, ***hogy*** az EU ***a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen*** szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa ***biztonsága*** és ***jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával***, ***és*** hogy ***az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha*** a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, ***azáltal, hogy*** felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén;	i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, ***miszerint*** az EU szorosabb stratégiai szövetségre ***törekedhetne*** Kínával; ismerje el, hogy Európa ***biztonságát*** és ***jólétét azáltal fogják előmozdítani***, hogy a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban belsőleg megerősíti magát, felszámolja a belső piac akadályait, valódi ***nyitott*** stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén***, ily módon megerősítve a transzatlanti szövetségen belüli védelem európai pillérét***;

Or. en

Módosítás 365
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías, Nikola Bartůšek, Hermann Tertsch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha ***a Letta- és Draghi-jelentésekkel összhangban*** belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi	i) határozottan utasítsa el azt az elképzelést, hogy az EU a jelenleg komoly feszültségek alatt álló transzatlanti kapcsolatai alternatívájaként törekedjen szorosabb stratégiai szövetségre Kínával; ismerje el, hogy Európa biztonsága és jóléte nem garantálható az egyik függőség másikkal való felváltásával, és hogy az EU számára az egyetlen előremutató út az, ha belsőleg megerősíti magát, azáltal, hogy felszámolja a belső piac akadályait, valódi stratégiai autonómiát épít ki és kiteljesíti az európai védelmi uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi

uniót, továbbá intézményi reformot hajt végre „sürgősségi egyezmény” révén;	egyezmény” révén;

Or. en

Módosítás 366
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia) mély aggodalmát fejezi ki Kína nukleáris arzenáljának tömeges bővülése miatt, ami újra nukleáris fegyverkezési versenyt szít és növeli a nukleáris eszkaláció kockázatát; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Kína általában átpolitizáltnak tekinti a fegyverzet-ellenőrzési tárgyalásokat, ahogy azt az Egyesült Államokkal folytatott párbeszéd megszakítása is bizonyítja; kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy gyakoroljanak befolyást Kínára, hogy Kínát a jövőbeli fegyverzet-ellenőrzési és leszerelési folyamatokban való konstruktív részvételre ösztönözzék, és diplomáciai eszközökkel igyekezzenek biztosítani, hogy Kína az Oroszországgal, Észak-Koreával és Pakisztánnal szembeni befolyását kihasználva előmozdítsa a nukleáris leszerelést és megerősítse a globális nonproliferációs rendszert;

Or. en

Módosítás 367
Marion Maréchal

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia) hívja fel a figyelmet arra, hogy az uniós piacot elárasztja a nagy digitális platformokon, például a Sheinen, az AliExpressen vagy a Temun keresztül Kínából érkező több millió kisméretű csomag, ami nemcsak rendszerszintű adócsalást jelent, hanem az uniós termelés meggyengítését célzó tudatos stratégiát is; szorgalmazza a vámellenőrzés drasztikus megerősítését és az uniós szociális, egészségügyi és környezetvédelmi előírásokat figyelmen kívül hagyó platformok felfüggesztését;

Or. fr

Módosítás 368
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia) ítélje el, hogy Kína továbbra is megtagadja a vallás vagy meggyőződés szabadságát, ideértve a keresztények, a muzulmánok, a buddhisták és az állami ellenőrzés alatt álló vallási szervezeteken kívüli más személyek zaklatás, fogva tartás, szent szimbólumok és imahelyek lerombolása és egyéb elnyomó intézkedések révén történő szisztematikus üldözését is; különös aggodalmának adjon hangot a tibeti vallásszabadság egyre súlyosabb megsértése miatt, ideértve a keresztény és buddhista közösségek ellen elkövetett jogsértéseket is;

Or. en

Módosítás 369
Mika Aaltola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia) ismerje el az Északi-sarkvidék és a távoli északi területek stratégiai jelentőségét az európai és transzatlanti biztonság szempontjából; biztosítsa, hogy a Kínával kapcsolatos uniós politika tükrözze e régió stratégiai sebezhetőségét, amely magában foglalja az Északi-sarkvidéken folytatott kínai tudományos, gazdasági és infrastrukturális tevékenységeknek, különösen azok kettős felhasználású jellegének és a régión belüli orosz katonai jelenléttel való kölcsönhatásának erőteljes nyomon követését;

Or. en

Módosítás 370
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia) adjon hangot a dezinformációnak és az összeesküvés-elméleteknek az Unión belül és több harmadik országban történő, a Fálun Gong mozgalomhoz kapcsolódó médiaorgánumokon, például az Epoch Times-on keresztüli terjesztése miatti aggodalmának, de hangsúlyozza, hogy ennek elismerése semmilyen módon nem indokolja az emberi jogoknak a mozgalommal kapcsolatban álló személyekkel szembeni állítólagos súlyos megsértését;

Or. en

Módosítás 371
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia) kéri, hogy biztosítsák az Európai Unió és tagállamai Kínával kapcsolatos közös politikájának és koherens stratégiájának kidolgozását; úgy véli, hogy a tagállamok fő politikai vezetőinek Kínában tett látogatásait és a kínai vezetésnek szóló fő üzeneteket uniós szinten kell koordinálni;

Or. es

Módosítás 372
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia) továbbra is éberen ügyeljen arra, hogy a kollektív Nyugat megosztására irányuló kezdeményezések – gazdasági, katonai vagy politikai téren egyaránt – végső soron Kína és Oroszország stratégiai érdekeit szolgálják;

Or. en

Módosítás 373
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

ia) valamennyi uniós intézményen belül bővítse a Kínával kapcsolatos ismereteket; ösztönözze az uniós egyetemek közötti csereprogramokat, kérjen iránymutatásokat az uniós egyetemek és a kínai szervezetek közötti együttműködésre vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 374
Ondřej Kolář

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i a pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ia) kéri, hogy az uniós tagállamok és intézmények között erősítsék meg a szakpolitikák koordinációját és koherenciáját, különösen a Kínával kapcsolatos közös stratégia előmozdítása terén;

Or. en

Módosítás 375
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ib) erősítse meg a gazdasági biztonsággal kapcsolatos intézkedéseket a zöld átállás terén is; foglalkozzon azzal, hogy a tiszta/zöld technológiák kínai exportját nagyrészt iparpolitikai célkitűzések vezérlik, és azt a túlzott állami támogatások és az exportorientált többletkapacitás tartja fenn, tisztességtelen versenyt teremtve az

európai zöld technológiai iparágak számára; folytasson párbeszédet Kínával az éghajlat-politikai intézkedésekről, különösen a technikai kérdésekről, a szabványosításról és a kibocsátáskereskedelemről; vegye figyelembe, hogy Kína nem járul hozzá a COP27 konferencián létrehozott veszteség- és kárenyhítési alaphoz mint olyan elemhez, amely alááshatja az együttműködést;

Or. en

Módosítás 376
Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ib) kéri az EKSZ-t, hogy fokozza társadalmi diplomáciai erőfeszítéseit Kínában annak érdekében, hogy hiteles információkkal szolgáljon az uniós politikákról és intézkedésekről; szorgalmazza, hogy tegyenek erőfeszítéseket a Kínával kapcsolatos ismeretek valamennyi uniós intézményen belüli bővítésére; ösztönzi az európai és a kínai egyetemek közötti csereprogramok fokozását, ugyanakkor hangsúlyozza a kínai szervezetekkel való együttműködésre vonatkozó egyértelmű iránymutatás fontosságát;

Or. en

Módosítás 377
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ib) erősítse meg az EU nyugat-balkáni szerepvállalását annak érdekében, hogy ellensúlyozza a kínai gazdasági befolyás különösen infrastrukturális beruházásokon és kedvezményes hiteleken keresztüli növekedését, amelyek függőségi viszonyt teremtettek ezen országok némelyikében;

Or. en

Módosítás 378
Ondřej Kolář

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i b pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ib) kéri, hogy folytassák az együttműködést a közös érdekű területeken, például az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentése vagy a globális válságok kezelése terén;

Or. en

Módosítás 379
Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i c pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	ic) rámutat, hogy az éghajlatváltozás megelőzése és a zöld átállás terén a kínai technológiáktól és erőforrásoktól való túlzott függőség egyúttal kiszolgáltatottá is teszi az Uniót; kéri, hogy a zöld átállás terén is erősítsék meg a gazdasági

biztonsággal kapcsolatos intézkedéseket; hangsúlyozza, hogy az éghajlati technológiák – többek között a zöld technológiák – kínai exportját nagyrészt iparpolitikai célkitűzések vezérlik, és azt a túlzott állami támogatások és az exportorientált többletkapacitás tartja fenn, tisztességtelen versenyt teremtve az európai zöld technológiai iparágak számára; hangsúlyozza, hogy folytatni kell a párbeszédet Kínával az éghajlat-politikai intézkedésekről, különösen a technikai kérdésekről, a szabványosításról és a kibocsátáskereskedelemről; figyelmeztet arra, hogy Kína politikai célok elérése érdekében eszközként használta fel az éghajlat-politikai együttműködést; megjegyzi, hogy Kína nem megbízható partner a globális zöld átállásban, és nem járul hozzá a COP27 konferencián létrehozott veszteség- és kárenyhítési alaphoz;

Or. en

Módosítás 380
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – i d pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	id) kiemeli, hogy Kína katonai-polgári fúziós stratégiája a polgári és katonai ágazatok integrálására irányuló, állami irányítású erőfeszítés, amelynek célja, hogy fejlett globális technológiák beszerzése révén fokozza a kínai kormány ellenőrzését és a Népi Felszabadítási Hadsereg képességeit; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a kínai magánvállalatok az állami érdekekhez igazodnak, előmozdítva Kína geopolitikai befolyását; kiemeli, hogy katonai-polgári fúzió, amely olyan szélesebb körű kezdeményezésekhez

kapcsolódik, mint az Egy övezet, egy út kezdeményezés és a Digitális Selyemút kezdeményezés, globális technológiai, gazdasági és katonai erőfölényre törekszik; sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy csökkentsék az EU kínai ellenőrzés alatt álló erőforrásoktól és infrastruktúrától való függőségét, amelyek biztonsági, hírszerzési és gazdasági kockázatokat jelentenek Európa autonómiájára és stratégiai rezilienciájára nézve;

Or. en

Módosítás 381
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. sürgeti az Uniót és a tagállamokat, hogy a partnerség szellemében az alacsony szén-dioxid-kibocsátású ipari értékláncokban (beleértve az elektromos mobilitást, az akkumulátorokat, a hidrogént, a napelemgyártást és a hálózati infrastruktúrát is) vizsgálják meg az EU és Kína közös kezdeményezéseinek lehetőségét, kihasználva egyrészt Kína bizonyított képességét arra, hogy az iparpolitika keretében bővítse a gyártást, másrészt pedig az EU szabályozással fenntarthatósággal és szabályozott piacokkal kapcsolatos erősségeit; szorgalmazza egy strukturált „éghajlat- és energiapolitikai EU–Kína-partnerség” létrehozását, amelyhez a kibocsátáscsökkentési pályák, a szénfelhasználás fokozatos csökkentése, a megújuló energia bevezetése, a hálózati korszerűsítés és az energiahatékonyság tekintetében egyértelmű határidők, referenciaértékek és közös munkaprogramok társulnak, annak

biztosítása érdekében, hogy mindkét fél teljesíteni tudja és túlteljesítse a Párizsi Megállapodás szerinti kötelezettségvállalásait;

Or. en

Módosítás 382
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. hangsúlyozza, hogy a kritikus ellátási láncok (ritkaföldfémek, akkumulátorok, napenergia, gyógyszerek) diverzifikálására irányuló stratégiák nem vezethetnek a Kínából való kivonuláshoz, hanem azokat a Kínával kialakított, az ellátási lánccal kapcsolatos mélyebb stratégiai partnerségeknek kell kiegészíteniük, amelyekben mindkét fél elkötelezi magát a fenntartható, reziliens és átlátható termelési és kereskedelmi gyakorlatok mellett;

Or. en

Módosítás 383
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1c. üdvözli, hogy Kína az elmúlt évtizedekben jelentős mértékben hozzájárult a szegénység globális csökkentéséhez, és arra kéri az Uniót és Kínát, hogy közösen indítsanak el egy „EU–Kína globális fenntartható fejlődési kezdeményezést”, amelynek célja az

alacsony jövedelmű országok támogatása az infrastruktúra, a megújuló energia, az egészségügyi rendszerek és az oktatás, az urbanizáció, a fenntartható mezőgazdaság, a digitális konnektivitás és az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens infrastruktúra terén, teljes mértékben tiszteletben tartva a szociális és környezetvédelmi normákat és az államadósság fenntarthatóságát, ezáltal ötvözve az EU szabályozási erősségeit Kína közberuházások mozgósítására való képességével;

Or. en

Módosítás 384
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1d. kéri az Uniót és Kínát, hogy szorosabban működjenek együtt a nemzetközi pénzügyi struktúra reformja terén, többek között azáltal, hogy a multilaterális fejlesztési bankok és a nemzeti fejlesztésfinanszírozási intézmények a Párizsi Megállapodás célkitűzéseihez és a fenntartható fejlődési célokhoz igazodnak, valamint közös vagy összehangolt finanszírozás révén előmozdítják a zöldkötvényeket, az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens infrastruktúrákat és az igazságos átmenettel kapcsolatos projekteket; kéri az Uniót és Kínát, hogy mozdítsák elő a globális kezdeményezéseket, és működjenek együtt a nemzetközi fórumokon a fejlődő országok adósságának átstrukturálása és esetleges elengedése érdekében;

Or. en

Módosítás 385
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1e. hangsúlyozza az emberi jogok tiszteletben tartásának szükségességét, ugyanakkor hangsúlyozza, hogy a Kínával folytatott konstruktív párbeszéd és együttműködésen alapuló fejlesztési projektek (pl. az egészségügy, az oktatás, a fenntartható városok terén) elősegíthetik a kölcsönös bizalom kiépítését, és további teret adhatnak a haladásnak; felkéri Kínát, hogy vegyen részt átlátható többoldalú emberi jogi párbeszédekben, az Uniót pedig arra kéri, hogy a fejlesztési együttműködés keretében támogassa az ezzel kapcsolatos kapacitásépítést;

Or. en

Módosítás 386
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1f. megerősített kutatási és innovációs együttműködést szorgalmaz az EU és Kína között, különösen a népegészségügy, a világjárványokra való felkészültség, az oltóanyagok, az antimikrobiális rezisztencia és az éghajlattal kapcsolatos egészségügyi kockázatok terén, biztosítva ugyanakkor a kölcsönösséget, az adatvédelmet és az etikai normákat; hangsúlyozza, hogy a közös tudományos munka elősegítheti a bizalom kiépítését és globális közjavakat biztosíthat;

Or. en

Módosítás 387
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1g. a diplomáciai kapcsolatok létrehozásának 50. évfordulója alkalmából a nemzetközi szabályok védelme érdekében az EU és Kína közötti kapcsolatok megerősítését szorgalmazza a kölcsönös tisztelet, a nyitottság, a nézeteltérések és súrlódások kezelésére irányuló együttműködés és a multilateralizmus elveit követve, ahogy arról az uniós hatóságok és Hszi Csin-ping elnök a múlt júliusi csúcstalálkozón megállapodtak; felkéri mindkét felet, hogy erősítsék meg a folyamatos párbeszédet, tartsák tiszteletben a nemzetközi jogot, valamint építsenek ki stabil és virágzó, közös értékeken és érdekeken alapuló kétoldalú kapcsolatokat;

Or. en

Módosítás 388
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1h. ösztönzi Kínát, hogy játsszon konstruktívabb szerepet a konfliktusrendezésben és a békeépítésben, többek között a tűzszünetre, a humanitárius hozzáférésre és a tárgyalásos rendezésre irányuló diplomáciai kezdeményezések támogatása

révén, és felkéri az Uniót, hogy kezdjen rendszeres magas szintű párbeszédeket Kínával a békéről és a biztonságról, amelyek során az aggodalomra okot adó területekkel és a lehetséges konvergenciával egyaránt foglalkoznak;

Or. en

Módosítás 389
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 i bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1i. ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy rendszeresen tanulmányozzák és értékeljék Kína hosszú távú tervezéssel, iparpolitikával és nagyszabású közberuházásokkal kapcsolatos tapasztalatait, és vonjanak le olyan tanulságokat, amelyek alapul szolgálhatnak egy olyan proaktívabb uniós gazdaságpolitikai kerethez, amely a szűk neoliberális fókuszon túlmutatóan a zöld megállapodást, a technológiai átalakulást és a társadalmi kohéziót is képes támogatni;

Or. en

Módosítás 390
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 j bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1j. emlékeztet arra, hogy a kínai fél és az Európai Parlament egyidejűleg feloldotta az eszmecserékre vonatkozó kölcsönös korlátozásokat; üdvözli, hogy

hét év felfüggesztés után október 16-án az Európai Parlamentben sikeresen összehívták a Kína és EU közötti rendszeres parlamentközi eszmecserére szolgáló mechanizmus 42. ülését, ami a két jogalkotó szerv közötti kapcsolatok teljes körű normalizálódása felé mutat; hangsúlyozza, hogy a két jogalkotó szerv közötti eszmecsere és együttműködés új lendületet fog adni a Kína és az EU közötti kapcsolatok megfelelő fejlődésének, és kézzelfogható előnyökkel fog járni mindkét fél népe számára;

Or. en

Módosítás 391
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 k bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1k. hangsúlyozza, hogy Kína és az Európai Unió egymás második legnagyobb kereskedelmi partnerei; megjegyzi, hogy a világgazdaság előtt idén álló súlyos kihívások ellenére a Kína és az EU közötti kereskedelem stabil növekedési ütemet tartott fenn; megjegyzi, hogy az európai statisztikák szerint a január és augusztus közötti kétoldalú kereskedelem 496,3 milliárd EUR-t tett ki, ami az előző évhez képest 3,4%-os növekedést jelent; hangsúlyozza e fenntartható kereskedelmi növekedés fontosságát, amely a Kína és az EU közötti folyamatos gazdasági együttműködés és kölcsönös előnyök alapja;

Or. en

Módosítás 392
Petar Volgin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; ***hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy az európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami akadályozza az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;***	2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat;

Or. en

Módosítás 393
Danilo Della Valle

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***tudomásul veszi*** Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat***; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin***	2. ***üdvözli*** Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat, ami ***megnyitja az utat*** az Európai Parlament és ***a*** kínai ***fél*** közötti kapcsolatok teljes ***normalizálódása előtt***; ***úgy véli***, hogy ***a további javulás érdekében*** valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben meg

soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy az európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami ***akadályozza*** az Európai Parlament és kínai ***partnerei*** közötti kapcsolatok teljes ***normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri***, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben ***szüntessék*** meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;

kell szüntetni a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;

Or. en

Módosítás 394
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy ***az*** európai ***agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai*** továbbra is kínai szankciók hatálya alatt ***állnak***, ami akadályozza az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;	2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy ***egyoldalúan*** megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat***, és úgy véli, hogy ez a lépés az Európai Parlament jelentőségének késői elismerését jelenti***; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy ***mintegy 100*** európai ***polgár, köztük Sjoerd Wiemer Sjoerdsma, Samuel Cogolati, Dovilė Šakalienė, Adrian Zenz, Björn Jerdén, az Európai Unió Tanácsának Politikai és Biztonsági Bizottsága, a németországi Mercator Institute for China Studies és a dániai Alliance of Democracies Foundation*** továbbra is kínai szankciók hatálya alatt ***áll***, ami akadályozza az Európai Parlament és kínai

partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;

Or. en

Módosítás 395
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy az európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami akadályozza az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;	2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy az európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami akadályozza az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat; ***továbbá teljes átláthatóságot és kölcsönösséget szorgalmaz minden parlamenti eszmecsere keretében, ideértve azokat a biztosítékokat is, amelyek garantálják a képviselők számára, hogy a megtorlás kockázata nélkül korlátlanul felvehessék a kapcsolatot a civil társadalom képviselőivel, független***

tudományos szakemberekkel és emberijog-védőkkel;

Or. en

Módosítás 396
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***tudomásul veszi*** Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai ***Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat***; ***hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy az európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami akadályozza az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit;*** kéri, hogy ***valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben*** szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott ***szankciókat***;	2. ***üdvözli*** Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai ***Parlament jelenlegi és volt képviselőivel és az Emberi Jogi Albizottság jelenlegi és volt tagjaival szembeni szankciókat***; kéri ***a kínai hatóságokat***, hogy szüntessék meg a ***jelenlegi és volt európai nemzeti parlamenti képviselőkkel, európai intézményekkel és szervezetekkel, valamint azok jelenlegi és korábbi munkatársaival szemben*** 2021 márciusában ***a véleménynyilvánítási szabadság és a demokratikus funkciók jogszerű gyakorlására válaszul*** kiszabott ***valamennyi szankciót***;

Or. en

Módosítás 397
Mika Aaltola

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy az európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami akadályozza az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;	2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy az európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami akadályozza az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; ***hangsúlyozza, hogy az Uniónak ellenséges politikai cselekményként kell kezelnie az európai kutatókkal, nemzeti parlamenti képviselőkkel és biztonsági szakértőkkel szembeni kínai szankciókat, és a jövőbeli együttműködési kereteknek tükrözniük kell ezt a helyzetet;*** kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;

Or. en

Módosítás 398
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra;	2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra;

megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy az európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami akadályozza az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;	megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy az európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami akadályozza az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat; ***elítél minden olyan kísérletet, amely a tudományos élet szabadságának korlátozására, valamint a kutatók és tudósok munkájának akadályozására irányul;***

Or. en

Módosítás 399
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy ***az*** európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami akadályozza az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes	2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy ***egyoldalúan*** megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy ***mintegy 130*** európai ***polgár, többek között*** agytrösztök ***munkatársai***, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami akadályozza az Európai

normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;	Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;

Or. en

Módosítás 400
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy az európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami ***akadályozza*** az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;	2. tudomásul veszi Kína 2025. áprilisi döntését, hogy megszünteti az Európai Parlamenttel folytatott eszmecserére vonatkozó korlátozásokat; hangsúlyozza, hogy a döntést kétértelműen közölték, és hogy az illetékes hatóságok hivatalos bejelentését nem hozták nyilvánosságra; megjegyzi, hogy a kínai külügyminisztérium sajtótájékoztatóin soha nem említik a „szankciók” kifejezést; megjegyzi, hogy az európai agytrösztök, valamint a nemzeti parlamentek volt és jelenlegi tagjai továbbra is kínai szankciók hatálya alatt állnak, ami ***megakadályozza*** az Európai Parlament és kínai partnerei közötti kapcsolatok teljes normalizálódását, és veszélyezteti a javulás esélyeit; kéri, hogy valamennyi érintett személy és szervezet esetében teljes mértékben szüntessék meg a 2021 márciusában kiszabott szankciókat;

Or. fi

Módosítás 401
Cristian Terheş

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. elismeri, hogy az EU és Kína közös nyilatkozatot adott ki az éghajlatváltozásról, ami arról tanúskodik, hogy közösen vezető szerepet vállaltak a „globális igazságos átmenet” előmozdításában, és megerősíti, hogy együttműködésük „meghatározó színe” a zöld lesz; megjegyzi továbbá, hogy mindkét fél kötelezettséget vállal arra, hogy világszerte felgyorsítja a megújuló energia elterjedését, valamint előmozdítja a kiváló minőségű zöld technológiákhoz és termékekhez való hozzáférést, biztosítva, hogy azok minden ország, köztük a fejlődő országok számára is hozzáférhetőek, megfizethetőek és előnyösek legyenek[2a];
	[2a] https://www.consilium.europa.eu/hu/press/press-releases/2025/07/24/joint-eu-china-press-statement-on-climate/

Or. en

Módosítás 402
Nacho Sánchez Amor

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. sürgeti az uniós tagállamokat és intézményeket, hogy kerüljék a politikai széttagoltságot, és fogadjanak el egy egységes és összehangolt stratégiát a Kínával való diplomáciai együttműködésre, az EU geopolitikai és gazdasági érdekeinek határozott védelmére, a kétoldalú kapcsolatok javítására és a kölcsönösen előnyös

együttműködés folytatására vonatkozóan; megerősíti, hogy az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság védelme és előmozdítása az uniós külpolitika vezérelve;

Or. en

Módosítás 403
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. határozottan hangsúlyozza, hogy az Uniónak egzisztenciális érdeke, hogy megerősítse a többpólusú, szabályokon alapuló világot, és kerülje a kétpólusúvá válást, a katonai konfrontációt és a konfliktusokat;

Or. en

Módosítás 404
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. úgy véli, hogy az EU és Kína közötti párbeszéd és konstruktív együttműködés továbbra is elengedhetetlen a kétoldalú és globális kihívások széles körének kezeléséhez, ideértve az éghajlatváltozást, a multilateralizmus megerősítését, a békét és a biztonságot, az emberi jogok

előmozdítását, a fenntartható fejlődést és a globális népegészségügyet; elismeri, hogy mindkét fél részéről erőfeszítésekre van szükség a kölcsönös megértés fokozása, valamint a valóban kiegyensúlyozott és kölcsönösen előnyös együttműködés előmozdítása érdekében, teljes mértékben tiszteletben tartva a nemzetközi jogot és az ENSZ Alapokmányában foglalt egyetemes értékeket;

Or. en

Módosítás 405
Nacho Sánchez Amor

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. sürgeti a főképviselőt/alelnököt, hogy a Bizottsággal, az Európai Parlamenttel és az az Európai Unió Katonai Törzsével (EUKT) együtt dolgozzon ki egy hosszú távú, átfogó EU–Kína-stratégiát, amely lehetővé teszi az EU számára, hogy a Kínával szembeni, elvi alapokon nyugvó, kritikus és konstruktív politikát illetően koherens álláspontot képviseljen; javasolja, hogy ez a stratégia elég rugalmas legyen ahhoz, hogy alkalmazkodjon ehhez az összetett kapcsolathoz, lehetővé téve az EU számára, hogy Kína nemzetközi színtéren tanúsított magatartása alapján reagáljon és kiigazítsa kapcsolatát;

Or. en

Módosítás 406
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2c. aggodalommal ismeri el, hogy Kína egyre határozottabbá vált külföldön és egyre elnyomóbbá vált belföldön;

Or. en

Módosítás 407
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2d. kéri a hasonlóan gondolkodó országokat, hogy működjenek együtt és közösen lépjenek kapcsolatba Kínával, hangsúlyozva, hogy az euroatlanti közösségen belül valamennyi állam biztonsága oszthatatlan;

Or. en

Módosítás 408
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2e. sürgeti az uniós tagállamokat és intézményeket, hogy kerüljék a politikai széttagoltságot, és fogadjanak el egy egységes és összehangolt stratégiát a

Kínával való diplomáciai együttműködésre, az EU geopolitikai és gazdasági érdekeinek határozott védelmére, a kétoldalú kapcsolatok javítására és a kölcsönösen előnyös együttműködés folytatására vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 409
Lucia Annunziata
az S&D képviselőcsoport nevében
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2f. sürgeti a főképviselőt/alelnököt, hogy a Bizottsággal, az Európai Parlamenttel és az az Európai Unió Katonai Törzsével (EUKT) együtt dolgozzon ki egy hosszú távú, átfogó EU–Kína-stratégiát, amely lehetővé teszi az EU számára, hogy a Kínával szembeni konstruktív, elvi alapokon nyugvó politikát illetően koherens álláspontot képviseljen; javasolja, hogy ez a stratégia elég rugalmas legyen ahhoz, hogy alkalmazkodjon ehhez az összetett kapcsolathoz, lehetővé téve az EU számára, hogy Kína nemzetközi színtéren tanúsított magatartása alapján reagáljon és kiigazítsa kapcsolatát;

Or. en

Módosítás 410
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felszólít a Parlament saját eljárási szabályzatának módosítására annak érdekében, hogy az EU és Kína közötti kapcsolatokhoz hasonló stratégiai kihívásokra való reagálási képességét erősítse, lehetővé téve átfogóbb ajánlások vagy jelentések kidolgozását, valamint ösztönözve a Parlament különböző bizottságai közötti strukturált együttműködést, jelen esetben a Külügyi Bizottság és a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság között; hangsúlyozza, hogy egy ilyen reform fokozná a Parlament azon képességét, hogy koherens, stratégiai iránymutatást nyújtson a Tanácsnak és a Bizottságnak a globális jelentőségű kérdésekben;	***törölve***

Or. en

Módosítás 411
Ana Miguel Pedro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felszólít a Parlament saját eljárási szabályzatának módosítására annak érdekében, hogy az EU és Kína közötti kapcsolatokhoz hasonló stratégiai kihívásokra való reagálási képességét erősítse, lehetővé téve átfogóbb ajánlások vagy jelentések kidolgozását, valamint ösztönözve a Parlament különböző bizottságai közötti strukturált együttműködést, jelen esetben a Külügyi Bizottság és a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság között; hangsúlyozza, hogy egy ilyen reform fokozná a Parlament azon képességét, hogy koherens, stratégiai iránymutatást nyújtson a Tanácsnak és a Bizottságnak a globális jelentőségű kérdésekben;	3. felszólít a Parlament saját eljárási szabályzatának módosítására annak érdekében, hogy az EU és Kína közötti kapcsolatokhoz hasonló stratégiai kihívásokra való reagálási képességét erősítse, lehetővé téve átfogóbb ajánlások vagy jelentések kidolgozását, valamint ösztönözve a Parlament különböző bizottságai közötti strukturált együttműködést, jelen esetben a Külügyi Bizottság és a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság között; hangsúlyozza, hogy egy ilyen reform fokozná a Parlament azon képességét, hogy koherens, stratégiai iránymutatást nyújtson a Tanácsnak és a Bizottságnak a globális jelentőségű kérdésekben***, megerősítve a Parlamentnek***

a Kínával kapcsolatos uniós politika alakításában stratégiai szereplőként betöltött szerepét;

Or. pt

Módosítás 412
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. felszólít a Parlament saját eljárási szabályzatának módosítására annak érdekében, hogy az EU és Kína közötti kapcsolatokhoz hasonló stratégiai kihívásokra való reagálási képességét erősítse, lehetővé téve átfogóbb ajánlások vagy jelentések kidolgozását, valamint ösztönözve a Parlament különböző bizottságai közötti strukturált együttműködést, jelen esetben a Külügyi Bizottság és a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság között; hangsúlyozza, hogy egy ilyen reform fokozná a Parlament azon képességét, hogy koherens, stratégiai iránymutatást nyújtson a Tanácsnak és a Bizottságnak a globális jelentőségű kérdésekben;	3. felszólít a Parlament saját eljárási szabályzatának módosítására annak érdekében, hogy az EU és Kína közötti kapcsolatokhoz hasonló stratégiai kihívásokra való reagálási képességét erősítse, lehetővé téve átfogóbb ajánlások vagy jelentések kidolgozását, valamint ösztönözve a Parlament különböző bizottságai közötti strukturált együttműködést, jelen esetben a Külügyi Bizottság és a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság között; hangsúlyozza, hogy egy ilyen reform fokozná a Parlament azon képességét, hogy koherens, stratégiai iránymutatást nyújtson a Tanácsnak és a Bizottságnak a globális jelentőségű kérdésekben***, többek között az ENVI és az ITRE bizottsággal együttműködve, tekintettel arra, hogy a klímadiplomácia, a zöld iparpolitika, a stratégiai függőségek és a kellő gondosság központi szerepet játszik az EU és Kína közötti kapcsolatok alakításában***;

Or. en

Módosítás 413
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. kéri, hogy erősítse meg saját kiberbiztonsági infrastruktúráját és digitális rezilienciáját annak érdekében, hogy az e jelentésben körvonalazottaknak megfelelően megvédje belső hálózatait, érzékeny adatait és parlamenti folyamatait a kiberfenyegetésektől, a kémkedéstől és a külföldi információmanipulációtól;

Or. en

Módosítás 414
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. kéri a Külügyek Tanácsát és az Európai Tanácsot, hogy fordítsanak fokozott figyelmet Kínára mint stratégiai globális szereplőre, fogadjanak el rendszeresebb következtetéseket az EU és Kína közötti kapcsolatokról, valamint szolgáljanak egyértelmű iránymutatással a prioritásokról és az összehangolt fellépésekről;

Or. en

Módosítás 415
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

3c. kéri, hogy ezt a jelentést fordítsák le mandarin kínai nyelvre;

Or. en

Módosítás 416
Ville Niinistö
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. hangsúlyozza, hogy támogatni kell a független kínai, hongkongi és diaszpórában élő civil társadalmi szereplőket, környezetvédőket és munkajogi aktivistákat; az EU és Kína közötti civil társadalmi párbeszéd eszközének létrehozását szorgalmazza, amely megvédi a résztvevőket a megtorlástól, és megerősíti a tudományos élet szabadságát és az egyetemes emberi jogokon alapuló, határokon átnyúló együttműködést;

Or. en